



Amtsblatt

HOHENSTEIN-ERNSTTHAL

mit Ortsteil
Wüstenbrand



09 / 2015

Montag, den 7. September 2015



HOHENSTEINER JAHRMARKT

26. – 27. September 2015

Wie in jedem Jahr laden die Stadt, der Gewerbeverein und Händler am letzten Septemberwochenende in die Innenstadt ein. Mit dem Jahrmarkt – ABC wollen wir für die passende Einstimmung sorgen.

JAHRMARKT – ABC, von J wie Jahrmarkt bis T wie Tradition

J – wie Jahrmarkt: Kinderkarussell, Losbude und weitere Schausteller sind auf dem Alt-

markt im Einsatz und sorgen für gute Unterhaltung.

A – wie Action: Tolle Action wie Segwayparcours, Kletterleiter, Hüpfburg, Radparcours, KangooPower-Vorführung, Stelzenläufer, Schlosskompanie Glauchau, Tombola mit vielen attraktiven Gewinnen, Trödelmarkt und vieles mehr, lassen für Groß und Klein keine Wünsche offen.

H – wie Hoheiten: Rhododendronprinzessin Samantha und Rosenprinzessin Melanie aus Lichtenstein werden am Sonntag erwartet. Sie bieten die Lose der Tombola an und verteilen Rosen an die Festbesucher.

R – wie Ritter: Die Ritterschaft zu Hohenstein hat in diesem Jahr ihr Heerlager im Stadtgarten aufgeschlagen. Dort gibt es Mittelalter zum anfassen. Die Besucher erhalten einen Einblick über Alltagsleben, Waffen, Rüstung usw. Auf die kleinen Besucher warten Armbrustschießen, Hufeisenwerfen und vieles mehr. Ebenso mit dabei sind ein Papierschöpfer, ein Schmied und ein Laternenbauer.

M – wie Musik: Am Külzplatz, im Festzelt gibt es an beiden Tagen musikalische Unterhaltung und ein buntes Programm für die Besucher, unter anderem durch das Jugendblasorchester Hohenstein-Ernstthal, dem „Tillinger Gute Laune Duett“ und am Samstagabend mit der Kultband RB II.

Anzeige

A – wie Aktionen: Händler präsentieren sich mit Bogenschießen, Edelsteinsuche, Dekoideen zur Hochzeit, Autopräsentationen, Infoständen, Verkostungen, Trödelmarkt, Kuchenbasar, Kinderschminken. Auch die Jugendfeuerwehr stellt sich wieder vor. Die Weinkellerstraße wird zum „Italienischen Viertel“. An Speisen und Getränken gibt es ein vielfältiges Angebot. Die Palette reicht von Langos, Crêpes, Quarkbällchen, Backfisch, Fischbrötchen, Rostbratwurst, Eis und Kuchen bis hin zu kühlen oder warmen Getränken.

R – wie Radfahren: Profis, Amateure und Hobbyradler kämpfen am Samstag beim enviaM-Städtewettbewerb. Wir wollen den Sieg vom letzten Jahr wiederholen. Es geht um viel. Unterstützen Sie bitte diese tolle Aktion durch Ihre Teilnahme.

K – wie Kinder: Für unsere kleinen Festbesucher ist ebenfalls eine Menge los. Beim Neugierexpress kann am Sonntag experimentiert werden oder man schaut beim Kinderflohmarkt, Kinderschminken mit Sofortfoto oder beim Basteln von venezianischen Masken oder am Schmuckstand vorbei.

T – wie Tradition: Das Besondere am Hohensteiner Jahrmarkt ist, dass es ihn schon sehr lange gibt und dass bei diesem Fest Bürger und Vereine, Gewerbetreibende und die Stadt ihr Bestes geben und so zum Gelingen beitragen.



Städtewettbewerb 2015



Anmeldung, Beratung und Ummeldung von TV, Internet und Telefon!

... in Oberlungwitz, Hohenstein-Ernstthal,
Grüna, Chemnitz und Umgebung



Autorisierter Kabel Deutschland PartnerShop



Hardy Elger

Hohenstein-Ernstthal,
Oststraße / Wilhelmstraße

Tel.: 03723 - 73 90 24
Tel.: 0371 - 27 25 73 81
Mobil: 0163 - 630 10 36
WhatsApp: 0163 - 630 10 36

... einfach mal
anrufen!



Mein Kabelanschluss für Fernsehen, Internet und Telefon.

Kabel Deutschland
Ein Vodafone Unternehmen.

Impressionen vom Bergfest 2015



Fotos: H. Rabe (6), S. Müller (1)



Herbstzeit Kartoffelzeit
am 31.10. und 01.11.2015
Mittagstisch a la Carte ab 11.00 Uhr
mit Speisen rundum die Kartoffel
Sonntags Mittagstisch a la Carte ab 11.00 Uhr
Wir bitten um Vorbestellung.



Wir haben für Sie geöffnet
Montag bis Freitag von 7.00 bis 19.00 Uhr
Samstag, Sonntag von 11.00 bis 19.00 Uhr

I & E GmbH An der Baumschule 13
Hohenstein-Er. E-Mail: info@rastamring.de
Tel.: 015111458712 / 015111458713

Alles fertig! – Neue Turnhalle der Sachsenring-Oberschule eingeweiht



Fotos: S. Müller (6)



Das Projekt Turnhalle mit Gesamtkosten in Höhe von 2,5 Mio. Euro konnte Mitte August abgeschlossen werden und vervollständigt damit den Standort der gemeinsamen Sachsenring-Oberschule von Hohenstein-Ernstthal und Callenberg.

Begonnen wurde 2013 mit dem Abriss des Plattenbaus aus dem Jahre 1969. Im Mai vergangenen Jahres erfolgte die Grundsteinlegung und zum Schuljahresbeginn dann das Richtfest.

Im Beisein zahlreicher Gäste wurden die Einfeldsporthalle mit einer Gesamtfläche von 650 Quadratmetern und Außenanlagen am 24. August 2015 offiziell eingeweiht.

OB Lars Kluge begrüßte zu diesem Anlass besonders Bürgermeister Daniel Röthig aus Callenberg, die Damen und Herren Stadträte, Amtsvorgänger Erich Homilius und Gabriele Polak, Abteilungsleiterin des Staatsministeriums für Kultus; Herrn Kettner, Leiter der Sächsischen Bildungsagentur sowie Schulleiter Axel Franke und Lehrerkollegen, Verwaltungsmitarbeiter, Kollegen des Architekturbüros Raum und Bau, Fachplaner, Vertreter beteiligter Baufirmen und Medienvertreter.

Der Oberbürgermeister Lars Kluge bedankte sich bei allen am Bau Beteiligten für die gelungene Umsetzung der gesamten Baumaßnahme und die erfolgreiche Zusammenarbeit. Anschließend hatten auch Gabriele Polak und Schulleiter Axel Franke die Gelegenheit, einige Worte an die Gäste zu richten.



Ein kleines Rahmenprogramm lieferten die Schülerinnen und Schüler mit Tanz- und Fußball-Performances im neuen Objekt.

Der Neubau der Sportstätte wurde dringend benötigt, um organisatorische Probleme und Kosten zu vermeiden, kürzere Wege zu schaffen sowie schulische Angebote zu verbessern.

In die Modernisierung des Schulstandortes – den Neubau des Schulgebäudes und der Turnhalle – wurden insgesamt rund 11 Mio. Euro investiert, davon ca. 7,25 Mio. Euro Fördermittel. Sie ist damit eines der größten Investitionsvorhaben in der Stadtgeschichte.



Was bei uns sonst noch los war



Der 17. Verkehrssicherheitstag auf dem Sachsenring am 23. August verzeichnete tausende Besucher, denen ein buntes Programm geboten wurde.

Unter den Ausstellern befanden sich u. a. die Jugendfeuerwehr Hohenstein-Ernstthal, der Fremdenverkehrsverein Hohenstein-Ernstthal e.V. sowie der DRK Kreisverband Hohenstein-Ernstthal e.V.

Altbürgermeister der Partnerstädte von Hohenstein-Ernstthal trafen sich in Berlin

Mit Unterstützung des Hohenstein-Ernstthaler Bundestagsabgeordneten Marco Wanderwitz fand ein Treffen von Altbürgermeistern der Hohenstein-Ernstthaler Partnerstädte im Juli in Berlin statt.

Neben Besuchen von Stätten des politischen Bereichs (u. a. Reichstag, Stasi-Gefängnis Hohenschönhausen) gab es Zeit, auf nahezu 25 Jahre erfolgreiche Städtepartnerschaften zurückzublicken. Auch geselliges Zusammensein kam nicht zu kurz. Diese Begegnung zeigt, wie sehr die vor über 20 Jahren begründeten Städtepartnerschaften noch intakt sind.



(v.l.n.r., jeweils mit Ehefrau)

Herr Peter Kühn (langjähriger Koordinator der Städtepartnerschaften), Herr Klaus Bechstein (Bürgermeister a. D. von Rheinberg), Bundestagsabgeordneter Marco Wanderwitz, Oberbürgermeister a. D. Erich Homilius, Bürgermeister Hans-Theo Mennicken / Rheinberg, Oberbürgermeister a. D. Gustav Schrank / Hockenheim, Bürgermeister a. D. Dirk Trinks



OB Lars Kluge überbrachte im Namen von Landrat Dr. Scheurer den Erstklässlern der Diesterweg-Grundschule Wüstenbrand Zuckertüten vom Landkreis und wünschte den Schulanfängern viel Freude und Erfolg im neuen Lebensabschnitt. Im Bild der OB mit Klassenlehrerin Frau Kaubisch und Hortnerin Frau Silbermann

KINDERSCHMINKEN

13-15 Uhr

Auf alle kleinen Besucher wartet eine Überraschung

Große NEU ERÖFFNUNG nach Umbau

am 27.08.2015

9.30 - 18.00 Uhr

im Sterntaler Factory Outlet Store

Viele tolle Eröffnungsangebote

Dr. Charlotte-Krenzer-Strasse 1a · 09337 Hohenstein-Ernstthal · OT Wüstenbrand
Öffnungszeiten: Mo 13.30-18.00 Uhr · Di + Mi 9.30 - 12.30 Uhr · Do 9.30-18.00 Uhr. Jeden 1. Samstag im Monat 9.30-14.00 Uhr

Was bei uns sonst noch los war

Foto: Marmeladen Casting ®



Die Hohenstein-Ernstthaler Marmeladen-Manufaktur „Holunder & Co.“ zählt zu den besten Marmeladenmanufakturen Deutschlands. Die handwerklich hergestellten Marmeladen von Eva und Frank Melzer wurden bereits mehrfach ausgezeichnet und gewannen beispielsweise zwei Mal in Folge beim Marmeladen Casting ® sowie bei der Marmeladen-Meisterschaft der Internationalen Grünen Woche 2015. Weiterhin hat „Holunder & Co.“ eine regionale Marmeladen-Kollektion als Werbeträger für die Stadt Hohenstein-Ernstthal entwickelt, die somit zur Erhöhung des bundesweiten Bekanntheitsgrades beiträgt. Seit Kurzem sind die Marmeladensorten „Webergarn“, „Silberschatz“ und „Rennfieber“ auch in der Stadtinformation im Rathaus erhältlich. Die wohlschmeckenden Marmeladenprodukte fanden ebenso in unseren Partnerstädten regen Anklang.



Überprüfen Sie schon jetzt Ihre Winterreifen und denken Sie über den Einbau einer Standheizung nach.

- Service und Reparaturarbeiten aller KFZ-Typen
- DEKRA
- Reifenservice
- Klimageservice
- Glasservice
- Unfallinstandsetzung

KFZ-Service-Lehnert
Meisterbetrieb
Steffen Lehnert

**Oststraße 82 b • 09337 Hohenstein-Ernstthal
Tel./Fax 03723 47156 • Funk 0177 6347715**



Foto: S. Müller

Am 4. Juli 2015 eröffnete in der Talstraße 71 das Kosmetikstudio Pavelina. Die ärztlich geprüfte Kosmetikerin bietet ihren Kunden u. a. kosmetische Wohlfühlbehandlungen, Gesichtsmassagen, Haarentfernung, Maniküre sowie Fach- und Wellnessfußpflege an. OB Lars Kluge gratulierte Inhaberin Pavelina Ficiuc zur Geschäftseröffnung und wünschte alles Gute sowie viel Erfolg.



Ambulante Senioren- und Krankenpflege

Sonnenschein

GmbH



**Büro: Am Bahnhof 6 • 09350 Lichtenstein • Tel. (037204) 8 60 34
Funk (0172) 6 48 29 11 • www.pflegedienst-sonnenschein.de**

**Sie finden uns auch in 09356 St. Egidien, Lungwitzer Str. 28 A
...auch für Privat: Reinigung der Wohnung nach Hausfrauenart +
Einkäufe mit Ihnen. Wir helfen Ihnen gern, Anruf genügt!**

Für alle Kassen und privat



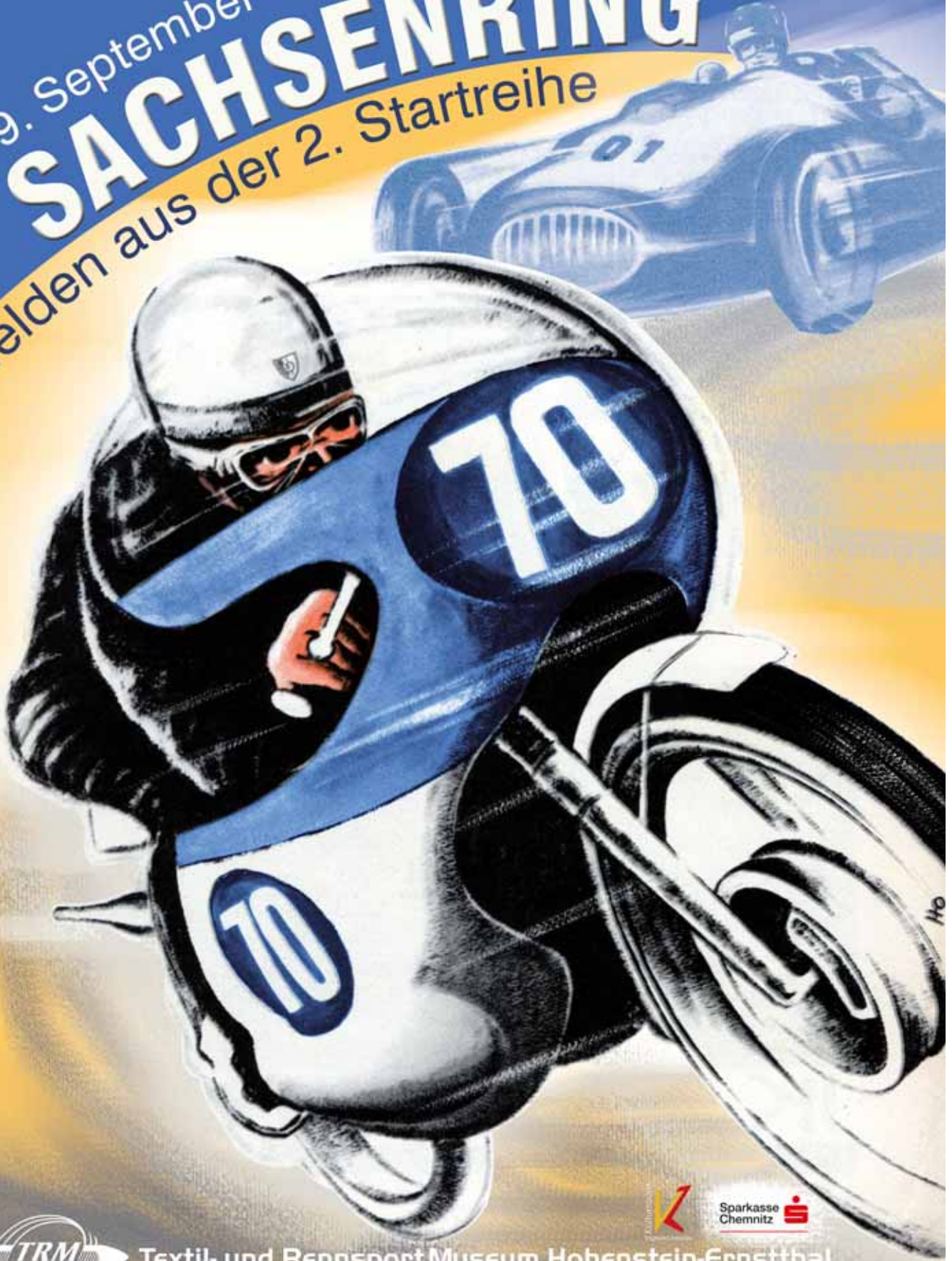
Gesamtergebnis MDK-Prüfung:


sehr gut


19. September – 8. November 2015

SACHSENRING

Helden aus der 2. Startreihe



 **Textil- und Rennsport Museum Hohenstein-Ernstthal**
09337 Hohenstein-Er. | Antonstr. 6 | Tel. 03723 47711 | Di – So 13 – 17 Uhr | www.trm-hot.de

 Sparkasse Chemnitz

**RATHAUS
KONZERT**

Am Mittwoch, dem 9. September 2015, 19.30 Uhr im Ratssaal des Rathauses in Hohenstein-Ernstthal

duo mélange




**Ein Hörerlebnis
mit Seltenheitswert**

Die besondere Kombination aus Flöte und dem melodischen Schlaginstrument Marimba verschmilzt zu einem außergewöhnlichen Klanggemisch.
Die interpretierten Werke sind eine vielfarbige Mischung aus den unterschiedlichsten Musikstilen und Epochen.

Almut Unger | Flöte
Thomas Laukel | Marimba

www.duo-melange.de

Eintritt: 12,00 € erm gigt: 9,50 €

Kartenbestellung und Vorverkauf in der Stadtinformation Hohenstein-Ernstthal | Altmarkt 41 | Tel. 03723 449400
stadtinfo@hohenstein-ernstthal.de | Restkarten an der Abendkasse
Veranstalter: Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Kultur- und Veranstaltungsmanagement

MODE Trend
Hentschel

MUST HAVE

Die Neuen
Blusen + Hosen
die muss ich haben!

Mode Trend im Kauflandcenter

Heinrich-Heine-Str. 1a
09337 Hohenstein-Er.
Tel. 03723 415366

Öffnungszeiten
Mo - Fr 9 - 20 Uhr
Sa 9 - 18 Uhr



**Wunderbar weiches
Gehen und Stehen**

Wir laden Sie zum Saisonstart zu einem besonderen Modebummel ein.

Viele Modelle haben ein wunderbares weiches Fu bett - am besten Sie kommen gleich und testen dieses besondere Gefühl.

**SCHUH
-WINKLER-**

Zwickau • Hauptmarkt
Hohenstein-Ernstthal • Weinkellerstraße



Feiern Sie mit uns

25
Jahre

Gaststätte & Pension

K hler Grund

Jubil umsparty
mit Tanz &
Suppenkoch Petersilie

12.09.2015

Beginn: 19.00 Uhr **Eintritt: frei**

Öffnungszeiten Gaststätte

Samstag, Sonn- und Feiertag
ab 11 Uhr geöffnet
Mittagstisch

Dienstag bis Freitag
ab 15 Uhr geöffnet

Hüttengrund 59 • 09337 Hohenstein-Ernstthal • Tel. 03723 701021

KONTUR DESIGN

Werbeagentur für Entwurf | Gestaltung | Konzeption

KONTUR DESIGN
Schillerstraße 4
09337 Hohenstein-Ernstthal

Telefon 03723 / 41 60 70
Telefax 03723 / 41 60 73

info@kontur-design.com
www.kontur-design.com

KONTUR
WERBUNG



DURCH UNS WERDEN SIE BEKANNT WIE EIN ...

Drucksachen **Grafik** **Fotoarbeiten** **Beschriftungen**

Gasthaus „Zum Vierseithof“

Veranstaltungen September 2015

„Lungscher Oktoberfest“
 26. September 2015 mit Bayrischer Küche und Musik
 Thema: „Setz dich mit Dirndl oder Lederhose richtig in Szene“
 und es wartet ein leckeres Getränk auf Dich.

Vorschau:

- 13.11.2015, ab 17:00 Uhr „Wickelkloß-Abend“
- 28.11.2015, ab 17:00 Uhr „Hutznomd“
- 06.12.2015, 10:00-14:00 Uhr „Adventsbrunch“
- 13.12.2015, ab 17:00 Uhr Regionale Küche Ergebirge

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do und Fr
 von 11-14 Uhr und ab 17 Uhr
 Samstag, Sonntag und Feiertag ab 11 Uhr
 Mittwoch Ruhetag (außer Feiertag)

Hofer Straße 217
09353 · Oberlungwitz
Tel.: 03723 / 626989 Fax: 03723 / 627313
Mail: gasthaus-zumvierseithof@vs-glauchau.de
www.vs-glauchau.de

Zum Hohensteiner Jahrmarkt haben wir für Sie geöffnet.

– schauen Sie doch mal vorbei – !



weil Reiseberatung Kompetenz erfordert · www.rf-reisehit.de

Das Reisebüro

Kerstin Lauer
 Weinkellerstr. 26 · 09337 Hohenstein-Ernstthal · Tel. 03723-4 96 10

Michael Arnold

Hot-Elektro

Verkauf / Service / Reparaturen
 Unterhaltungselektronik • Haushaltsgeräte
 PC/Multimedia • Mobilfunk • Elektromaterial



Schulstraße 2
09337 Hohenstein-Er.
e-mail: info@hot-elektro.de

Tel.: 03723 6272944
Fax: 03723 6272945
Funk: 0179 2930995

www.hot-elektro.de



WIR GEBEN VOLLGAS MIT # 97 MAX KAPPLER



Heizung · Sanitär · Solar · Elektro
Montage · Wartung · Service



SAREI
 Haus- und Dachtechnik GmbH

Mittelbacher Str. 12
 09224 Grüna
 Tel.: 0371-84 24 30
 Fax: 0371-84 24 319
www.sarei.de

Kurzbericht über die 11. ordentliche Stadtratssitzung am 23. Juni 2015

An der Stadtratssitzung nahmen 16 Stadträtinnen und Stadträte teil.

Unter dem Tagesordnungspunkt **–Informationen des Oberbürgermeisters–** informierte dieser über einige ausgewählte Veranstaltungen in der nächsten Zeit, so u.a. auf die am 24.08.2015 feierliche Einweihung der Turnhalle der Hüttengrund-Oberschule. Im Anschluss nahm der OB Bezug auf den mit den Sitzungsunterlagen ausgereichten Betriebsbericht des Betriebsführers des HOT-Badelandes, Herrn Sprunk, zur Information an alle Stadträte. Eine ausführliche Vorstellung des Berichtes erfolgte in der Sitzung des Verwaltungsausschusses am 11.06.2015.

Im weiteren Sitzungsverlauf berichtete **Ortsvorsteher Herr Röder** über die vergangene Ortschaftsratsitzung im Ortsteil Wüstenbrand am 15.06.2015. In der Sitzung wurde über die Einrichtung einer „verkehrsberuhigten Zone“ Am Hang beraten. Ein Bürger hatte diese beantragt. Der Antrag wurde vom Straßenverkehrsamt geprüft und mit entsprechender Begründung abgelehnt. Der Ortschaftsrat bestätigte die Begründung des Straßenverkehrsamtes und lehnte ebenfalls eine verkehrsberuhigte Zone ab. Im Rahmen des Zirkusprojektes an der Grundschule Wüstenbrand lud der Ortsvorsteher zu den Veranstaltungen am 24. und 25.06. sowie zur Eröffnung des Heidelbergfestes am 31.07., 19:30 Uhr, recht herzlich ein.

Unter Tagesordnungspunkt **–Anfragen der Bürger und Stadträte–** kritisierte Stadtrat Dr. Stiegler die Nichteinhaltung der Parkordnung im Bereich der Dresdner Straße stadteinwärts (Pfaffenbergbereich). Seitens der Fahrzeughalter wird hier das Parken an der „roten Linie“ nicht beachtet und somit ist für Fußgänger die Breite des Gehweges nicht mehr ausreichend. Die Kritik wurde an das zuständige Fachamt weitergeleitet mit dem Hinweis auf verstärkte Kontrollen in diesem Bereich.

Im Anschluss nahmen die Stadträte eine **Informationsvorlage** zum Beteiligungsbericht der Stadt Hohenstein-Ernstthal für das Geschäftsjahr 2013 zur Kenntnis.

Im Hauptteil der Sitzung erfolgte die **Beschlussfassung von 13 Vorlagen**.

1. Kenntnisnahme des Entwurfs des Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Hohenstein-Ernstthal

Der Stadtrat hat am 24.02.2015 den Aufstellungsbeschluss für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „HOT-Fachmarktzentrum“ gefasst. Im Zusammenhang mit der Aufstellung dieses Bebauungsplanes machte sich auch die Erarbeitung eines „Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Hohenstein-Ernstthal“ erforderlich. Nunmehr erfolgte eine ausführliche Präsentation des Konzeptes durch die Gesellschaft für Markt- und Absatzforschung mbH, Niederlassung Dresden (GMA).

Der Stadtrat nahm einstimmig den Entwurf des von der GMA vorgestellten „Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Hohenstein-Ernstthal“ zur Kenntnis und beauftragte den Oberbürgermeister mit der Einholung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange (**Beschluss 1/11/2015**).

2. Übertragung von Haushaltsansätzen aus Vorjahren in das Haushaltsjahr 2015

Die Übertragung der Ansätze für Aufwendungen und Auszahlungen erfolgte auf der Grundlage von Anträgen der Fachämter. Die zu übertragenden Einzahlungen wurden durch die Kämmerei ermittelt. Es handelt sich um Fördermittel (außer Sanierungsgebiete), die 2015 und den Folgejahren ausbezahlt werden.

Einstimmig beschloss der Stadtrat die Übertragung von Haushaltsansätzen für

- Aufwendungen und Auszahlungen der Budgets in Höhe von 235.232,17 EUR
- Auszahlungen in Höhe von 2.834.331,79 EUR für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen und
- Einzahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in Höhe von 1.284.370,69 EUR

aus den Vorjahren in das Haushaltsjahr 2015.

Der für die Übertragung notwendigen Aufhebung von Sperrvermerken wird zugestimmt (**Beschluss 2/11/2015**).

3. Weisung an den Zweckverband „Am Sachsenring“ zum Abschluss eines Grundstücksüberlassungsvertrages für die Flurstücke 1142/11 und 1156/6 der Gemarkung Hohenstein

Im Vorfeld der Erschließung des Gewerbegebietes „Am Sachsenring II“ wurde zwischen dem zuständigen Träger der Trinkwasserversorgung, dem Regionalen Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau – Glauchau (RZV) und dem Zweckverband „Am Sachsenring“ eine Finanzierungsvereinbarung abgeschlossen. Diese Vereinbarung sieht u.a. vor, dass der Zweckverband „Am Sachsenring“ die Trinkwasseranlagen einschließlich der entsprechenden Flurstücke in das Eigentum des RZV überträgt. Dieser übernimmt dafür die Unterhaltung und Betreibung der Trinkwasseranlagen. Nunmehr ist in Umsetzung dieser Vereinbarung vorgesehen, die ausschließlich der Trinkwasserversorgung dienenden oben genannten Flurstücke in das Eigentum des RZV rechtsverbindlich zu übertragen.

Hierzu erteilte der Stadtrat einstimmig, vorbehaltlich eines analogen Beschlusses des Stadtrates Oberlungwitz, dem Zweckverband „Am Sachsenring“ die Weisung, die Flurstücke 1142/11 und 1156/6 der Gemarkung Hohenstein in Größe von 670 qm an den RZV Bereich Lugau – Glauchau, Obere Muldenstraße 63 in 08371 Glauchau, zu überlassen (**Beschluss 3/11/2015**).

4. Bewilligung der Zahlung eines Investitionszuschusses zur Anschaffung eines Außenspielgerätes in der Kindertagesstätte und dem Hort „Schlumpfhausen“ in Trägerschaft des AWO KV Zwickau e.V., Reichenbacher Straße 67 in 08056 Zwickau

In der Kindertagesstätte und dem Hort „Schlumpfhausen“ wurde während der jährlichen Generalinspektion des Spielplatzes festgestellt, dass es erhebliche Sicherheitsmängel an dem Außenspielgerät „Schiefer Turm“ gab. Daher wurde das Spielgerät bereits komplett demontiert und entsorgt. Der Stadtrat bewilligte einstimmig die Zahlung eines Investitionszuschusses an den Träger der Kindertagesstätte und des Hortes „Schlumpfhausen“, AWO KV Zwickau e.V., Reichenbacher Straße 67 in 08056 Zwickau, in Höhe von 21.000,00 EUR zur Erneuerung von Spielplatzgeräten (**Beschluss 4/11/2015**).

5. Freigabe von Haushaltsmitteln zur Anschaffung von Schulbüchern, Arbeitsheften, Lernmittel für das Schuljahr 2015/2016 im Haushaltsjahr 2015

Die Vergabe der jährlichen Schulbuchbestellung erfolgt seit 1999 auf der Grundlage eines Stadtratsbeschlusses freihändig. Dabei gilt es zu beachten, dass die ortsansässigen Schulbuchlieferanten im Wechsel den Zuschlag erhalten. Da derzeit nur eine ortsansässige Buchhandlung zur Verfügung steht, ergab sich der nachfolgende Beschluss wie folgt:

Der Stadtrat beschloss einstimmig im Haushaltsjahr 2015 die Vergabe der Schulbücher für das Schuljahr 2015/2016 in Höhe von 78.250,83 EUR an die Kliš'sche Buchhandlung, Weinkellerstraße 20 in 09337 Hohenstein-Ernstthal (**Beschluss 5/11/2015**).

6. Beschränkte Vergabe zum Kauf eines Nutzfahrzeuges 6,0 t zGG

Der vorhandene Multicar im Bauhof ist für den Einsatz im Winterdienst zu unzuverlässig geworden. Der Einsatz eines neuen Nutzfahrzeuges mit bis zu 6,0 t zGG ist für die Absicherung des Winterdienstes und die Auftragserfüllung dringend erforderlich. Der gebrauchte Multicar soll als Reservefahrzeug für den Winterdienst im Bauhof verbleiben.

Der Stadtrat beschloss einstimmig die Vergabe gemäß § 3 Abs. 3 a Sächs. Vergabegesetz und VwV Beschleunigung Vergabeverfahren vom 13.02.2009 zum Kauf eines Nutzfahrzeuges 6,0 t zGG in Höhe von 88.122,59 EUR an die Kommunalmaschinen Jürgen Fethke in 09579 Grünhainichen (**Beschluss 6/11/2015**).

7. Klarstellungs- und Ergänzungssatzung für das Teilgebiet „Röhrensteig“ nach § 34 Abs. 4 Nr. 1 und 3 Baugesetzbuch (BauGB) – Satzungsbeschluss

Einstimmig beschloss der Stadtrat der Großen Kreisstadt Hohenstein-Ernstthal gemäß § 10 BauGB die Satzung über die Klarstellungs- und Ergänzungssatzung für das Teilgebiet „Röhrensteig“ nach § 34 Abs. 4 Nr. 1 und 3 Baugesetzbuch (BauGB) in Hohenstein-Ernstthal (zukünftig: „Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Röhrensteig“ genannt) i. d. F. vom 29.05.2015. Die Begründung wurde ebenfalls einstimmig bewilligt. Der Stadtrat beauftragte den Oberbürgermeister mit der Anzeige der Satzung bei der höheren Verwaltungsbehörde, der Ausfertigung der Satzung und der Inkraftsetzung der Satzung (**Beschluss 7/11/2015**).

8. Klarstellungs- und Ergänzungssatzung für das Teilgebiet „Paul-Greifzu-Straße“ nach § 34 Abs. 4 Nr. 1 und 3 Baugesetzbuch (BauGB) – Satzungsbeschluss

Ebenfalls einstimmig beschloss der Stadtrat der Großen Kreisstadt Hohenstein-Ernstthal gemäß § 10 BauGB die Satzung über die Klarstellungs- und Ergänzungssatzung für das Teilgebiet „Paul-Greifzu-Straße“ nach § 34 Abs. 4 Nr. 1 und 3 Baugesetzbuch (BauGB) in Hohenstein-Ernstthal (zukünftig: „Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Paul-Greifzu-Straße“ genannt) i. d. F. vom 29.05.2015. Die Begründung wurde ebenfalls einstimmig bewilligt. Der Stadtrat beauftragte den Oberbürgermeister mit der Anzeige der Satzung bei der höheren Verwaltungsbehörde, der Ausfertigung der Satzung und der Inkraftsetzung der Satzung (**Beschluss 8/11/2015**). **Beide Satzungen wurden im Amtsblatt August 2015 auf Seite 12 und 13 veröffentlicht.**

9.1. Nachtrag zum Durchführungsvertrag vorhabenbezogener Bebauungsplan „Gewerbe ATL“ in Hohenstein-Ernstthal, OT Wüstenbrand

Der Vorhabenträger hat die 1. Änderung zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan beantragt. Das Baufeld VI soll erweitert werden. Zur Umfahrung der Lagerhalle im Baufeld VI ist eine Geländeaufschüttung notwendig. Dadurch verringert sich die Fläche für die Angestelltenparkplätze und die Flächen für die Ausgleichsmaßnahmen werden verändert. Da diese Änderungen auch Einfluss auf die Festlegungen im Durchführungsvertrag zum Bebauungsplan haben, ist es notwendig, den 1. Nachtrag zum Durchführungsvertrag zu beschließen.

Mit **Beschluss 9/11/2015** bestätigte der Stadtrat einstimmig den 1. Nachtrag zum Durchführungsvertrag vorhabenbezogener Bebauungsplan „Gewerbe ATL“ in Hohenstein-Ernstthal, OT Wüstenbrand und stimmt diesem zu.

10. Karl-May-Grundschule

Erneuerung der Elektroanlage nach brandschutztechnischen und energetischen Erfordernissen/Raumakustik/Innentüren Vergabe von Bauleistungen, Los 1 – Elektroinstallation

Der Stadtrat beschloss einstimmig die Vergabe von Bauleistungen für das Los 1 – Elektroinstallation an die Firma Beyer & Lohs GmbH in 09669 Frankenberg zu einer Gesamtbruttoauftragssumme in Höhe von 158.578,47

EUR für das Vorhaben „Erneuerung der Elektroanlage nach brandschutztechnischen und energetischen Erfordernissen/Raumakustik/Innentüren“ in der Karl-May-Grundschule (**Beschluss 10/11/2015**).

11. Karl-May-Grundschule

Erneuerung der Elektroanlage nach brandschutztechnischen und energetischen Erfordernissen/Raumakustik/Innentüren Vergabe von Bauleistungen, Los 4 – Malerarbeiten

Der Stadtrat beschloss einstimmig der Vergabe von Bauleistungen für das Los 4 – Malerarbeiten an die Firma Maler GmbH in 08468 Reichenbach zu einer Gesamtbruttoauftragssumme in Höhe von 39.161,00 EUR für das Vorhaben „Erneuerung der Elektroanlage nach brandschutztechnischen und energetischen Erfordernissen/Raumakustik/Innentüren“ in der Karl-May-Grundschule (**Beschluss 11/11/2015**).

12. Karl-May-Grundschule

Erneuerung der Elektroanlage nach brandschutztechnischen und energetischen Erfordernissen/Raumakustik/Innentüren Vergabe von Bauleistungen, Los 5 – Bodenbelag

Der Stadtrat beschloss einstimmig der Vergabe von Bauleistungen für das Los 5 – Bodenbelagsarbeiten an die Firma Dieter Holschbach GmbH – Moderne Raumgestaltung in 51597 Morsbach zu einer Gesamtbruttoauftragssumme in Höhe von 40.317,99 EUR für das Vorhaben „Erneuerung der Elektroanlage nach brandschutztechnischen und energetischen Erfordernissen/Raumakustik/Innentüren“ in der Karl-May-Grundschule (**Beschluss 12/11/2015**).

13. Pfaffenberg-Turnhalle, Meinsdorfer Weg 13

Erneuerung der Wärmeerzeugungsanlage einschließlich Verteiler und Trinkwassererwärmung/Umstellung von Öl auf Erdgas Vergabe von Bauleistungen, Los – Heizungsinstallation

Der Stadtrat beschloss einstimmig der Vergabe von Bauleistungen für das Los – Heizungsinstallation an die Firma Klempner & Installateure GmbH in 08340 Schwarzenberg zu einer Gesamtbruttoauftragssumme in Höhe von 43.084,01 EUR für das Vorhaben „Erneuerung der Wärmeerzeugungsanlage einschließlich Verteiler und Trinkwassererwärmung/Umstellung von Öl auf Erdgas“ in der Pfaffenberg-Turnhalle (**Beschluss 13/11/2015**).

Der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau – Glauchau informiert

Wichtige Mitteilung zur Trinkwasserversorgung Spülung des Leitungsnetzes geplant

Zur Sicherung der Trinkwassergüte führt der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau in Hohenstein-Ernstthal vom 14.09. bis 18.09.2015, in der Zeit von 07:30 bis 16:00 Uhr, planmäßige Netzpflegemaßnahmen durch.

Wir bitten um Beachtung der folgenden Termine und Hinweise.

Folgende Straßen sind betroffen:

14.09. – 17.09.2015

Am Sachsenring, Am Schulberg 40-57, Am Steinbruch 1, Hüttengrund 40-68, Hüttengrundsiedlung 12-23, Im Viertel 12-19, 19a, Röhrensteig 12-48, Talstraße 109-160

17.09. – 18.09.2015

An der Baumschule, Hockenheimer Straße, Im Viertel 1-10

Die Rohrnetzspülungen werden vorbeugend durchgeführt, um die unvermeidbaren Ablagerungen im Leitungsnetz (Sedimente) zielgerichtet auszutragen. Während der Spülung sind Trübungen des Trinkwassers, Druckschwankungen oder kurzzeitige Versorgungsunterbrechungen nicht zu vermeiden.

Wir bitten darum alle an das Trinkwassernetz angeschlossenen Geräte unter Kontrolle zu halten und nach Beendigung der Spülung Ihren Feinfilter rückzuspülen.

Für weitere Fragen steht Ihnen unsere Zentrale Leitwarte (03763 405 405) zur Verfügung.

Weitere Informationen des Zweckverbandes Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau

Der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau beabsichtigt im Rahmen seiner Baumaßnahme „Hohenstein-Ernstthal, Erneuerung Trinkwasserleitung Goethestraße und Fritz-Heckert-Siedlung“ Arbeiten an der Trinkwasserversorgungsleitung einschließlich Hausanschlussleitungen vorzunehmen.

Folgende Bereiche sind von den Baumaßnahmen betroffen:

- Goethestraße von Haus-Nr. 26 bis 34
- Fritz-Heckert-Siedlung von Haus-Nr. 32 bis 56

Die planmäßige Bauzeit für das Gesamtbauvorhaben beginnt am 14.09.2015 und soll am 30.10.2015 enden.

Beeinträchtigungen im öffentlichen Straßenverkehr für Anlieger und Nutzer sind durch die Baumaßnahme nicht auszuschließen, wofür der RZV um Verständnis bittet.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte unter der Rufnummer 03763 405450 an den RZV.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

*Ihr Regionaler Zweckverband Wasserversorgung,
Bereich Lugau-Glauchau*

**E-Mail-Adresse der Stadtverwaltung
info@hohenstein-ernstthal.de**

Im Dialog

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

sollten Sie Fragen, Anregungen oder Kritik zu städtischen Themen und Entwicklungen haben, vielleicht mir auch einfach mal Ihre Meinung sagen wollen, dann stehe ich Ihnen jederzeit persönlich für ein Gespräch zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie dazu mit meinem Sekretariat unter 03723-402 101 einen Termin.

Mir ist ein ausführlicher Dialog mit Ihnen sehr wichtig. Ich freue mich darauf!

Ihr OB Lars Kluge

Zum Thema Asyl

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

bereits in den Amtsblättern von Mai und Juni habe ich über die aktuelle Situation zur Unterbringung von Flüchtlingen und Asylsuchenden in unserer Region berichtet und Ihnen zugesagt, Sie über neue Entwicklungen zu informieren. Zudem werde ich auch in vielen Gesprächen auf diesen Sachverhalt angesprochen.

Daher ist es mir wichtig, Sie darüber in Kenntnis zu setzen, dass mögliche Standorte für die Unterbringung von Flüchtlingen derzeit durch Mitarbeiter des Landkreises gesucht, näher betrachtet und geprüft werden. Ich gehe davon aus, dass der Landkreis in den nächsten Tagen und Wochen Entscheidungen dazu treffen wird und auch für Hohenstein-Ernstthal die Unterbringung von Asylsuchenden noch in diesem Jahr ansteht. Ich schätze die Situation derzeit so ein, dass es vorerst keine zentrale Lösung geben wird, sondern einzelne Wohnungen genutzt werden, was die Integration der Menschen erleichtert und der möglichen Bildung von sozialen Brennpunkten entgegengewirkt.

Mein Wunsch ist, dass wir gemeinsam mit dieser Herausforderung ernsthaft und menschenwürdig umgehen.

Sobald es neue Entwicklungen zu dieser Thematik gibt, werde ich Sie informieren. Sollten Sie Anregungen und Fragen haben, dann stehe ich Ihnen jederzeit persönlich zur Verfügung. Vereinbaren Sie dazu einfach unter 03723-402 100 einen Termin.

Ihr OB Lars Kluge

Informationen der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal zu den Öffnungszeiten

Das Bürgerbüro bleibt am Mittwoch, den 09.09.2015 aus technischen Gründen geschlossen.

Alle Ämter der Stadtverwaltung, einschließlich Bürgerbüro, bleiben am **Freitag, den 18.09.2015 aus organisatorischen Gründen geschlossen**. Die Stadtinformation öffnet regulär von 09:00 – 14:00 Uhr.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Sitzungstermine

Stadttrat: 15.09.2015, 19:00 Uhr
im Ratssaal des Rathauses Hohenstein-Ernstthal

Vorschau

Technischer Ausschuss: 06.10.2015, 19:00 Uhr
Verwaltungsausschuss: 08.10.2015, 18.00 Uhr

Die Tagesordnung ist den Aushängen in den Schaukästen an den Rathäusern von Hohenstein-Ernstthal und Wüstenbrand zu entnehmen.

Interessierte Bürger sind zum öffentlichen Teil der Sitzungen herzlich eingeladen.

Informationen des Ordnungsamtes

Der Kühlschrank im Wald

Ja, wir haben ihn entdeckt! Den Kühlschrank im Wald. Unbekannte haben ihn dorthin gebracht und ausgesetzt. Weil er alt und kaputt war. Und nun? Jetzt liegt er im Wald und wartet. Er wartet darauf entdeckt zu werden. Wenn er entdeckt wurde, wird er gemeldet. Einer Behörde. Die Behörde prüft, ob sie zuständig ist. Die Behörde ist nicht zuständig! Sie meldet den im Wald wartenden Kühlschrank einer anderen Behörde. Diese ist zuständig. Die zuständige Behörde meldet den Kühlschrank dem Abfallentsorger. Der Abfallentsorger sucht den Kühlschrank. Wenn der Kühlschrank gefunden wurde, wird er aufgeladen und zur Sammelstelle für Elektrogeräte gebracht.

So. Ende gut – Alles gut? Warum so umständlich? Warum hat der Besitzer den Kühlschrank nicht gleich in die Sammelstelle nach Reinholdshain oder Limbach-Oberfrohna gebracht?

Leider gibt es immer wieder Mitmenschen, die es sich sehr einfach machen und ihren Sperrmüll sowie Elektrogeräte illegal auf Kosten aller entsorgen lassen.

Bereits im letzten Jahr haben wir in einem Artikel im Amtsblatt ausführlich über die Entsorgung von Abfällen informiert und u. a. vor den anonymen Sperrmüll- und Schrottsammlungen gewarnt. Die meisten Sammlungen sind nicht angemeldet, die Händler sind nicht zu erreichen und die Hälfte des Mülls bleibt stehen.

Insbesondere Kühlschränke und auch Bildschirme und Fernseher werden oft nicht mitgenommen. Verantwortlich für die Entsorgung dieser Geräte ist immer noch derjenige, der das Gerät auf die Straße gestellt hat!

Diese illegale Entsorgung stellt einen Verstoß gegen die Abfallsatzung dar und kann mit Bußgeld geahndet werden.

Deshalb unsere eindringliche Bitte an alle:

- Entsorgen Sie Ihre Geräte entsprechend der Abfallsatzung (Abgabe bei Sammelstellen, angemeldete Abholung durch Abfallentsorger – siehe Abfallkalender, Entsorgung durch Händler bei Neukauf)
- Sollten Sie doch für „fliegende Händler“ etwas rausgestellt haben, entsorgen Sie übrig gebliebenen Sperrmüll oder Elektrogeräte unverzüglich selbst. Die Reste sind dann wieder reinzunehmen!

Nicht nur im Wald, sondern auch in der Stadt bieten die herumstehenden Kühlschränke, Fernseher und anderer Müll ein trauriges Bild. Ordnungsliebende Bürger ärgern sich und für die Behörden bedeutet die Entsorgung immer Aufwand, Arbeitszeit und Kosten, die dann die Allgemeinheit tragen muss.

Also, seien Sie fair und entsorgen Sie Ihren Müll selbst.

Ihr Ordnungsamt

Informationen des Verkehrsverbund Mittelsachsen Änderungen zum „kleinen“ Fahrplanwechsel Verkehrsunternehmen im VMS passen zum Schuljahresbeginn Fahrpläne an

Ab dem 24. August 2015 gelten auf einigen Bus- und Bahnlinien im Verkehrsverbund Mittelsachsen (VMS) geänderte Fahrpläne. Die Änderungs-fahrpläne gibt es ab 14. August 2015 in den bekannten Servicestellen der Verkehrsunternehmen.

Für jede der vier Fahrplanregionen (Chemnitz, Landkreis Mittelsachsen, Erzgebirgskreis und Landkreis Zwickau) erscheint ein Änderungsfahrplan mit der Zusammenfassung aller neuen Zeiten. Kunden, die bereits den seit Dezember 2014 geltenden Fahrplan gekauft haben, erhalten den Änderungsfahrplan wieder kostenlos in den Service- und Verkaufsstellen der Verkehrsunternehmen. In der Fahrplanauskunft auf den Internetseiten des VMS, www.vms.de, sind die neuen Zeiten eingearbeitet.

Der „kleine“ Fahrplanwechsel wird alljährlich zu Beginn des Schuljahres wirksam. Gründe für die Anpassungen sind vor allem geänderte Schulwege und Schulzeiten, aber auch Optimierungen sowie aktuelle Baustellen und Umleitungen. Zu den konkreten Änderungen in „Ihrem“ Bereich beachten Sie bitte die Medieninformationen der einzelnen Verkehrsunternehmen.

Hohenstein-Ernstthal im Internet
www.hohenstein-ernstthal.de

Das Amt für Abfallwirtschaft informiert

Ab dem 19.09.2015 findet im ehemaligen Landkreis Chemnitzer Land die mobile Schadstoffsammlung statt.

Gemäß der gültigen Abfallwirtschafts- und Abfallgebührensatzung des Landkreises Zwickau können Einwohner des Landkreises Zwickau die in ihrem Haushalt angefallenen Schadstoffe in haushaltüblichen Mengen am Schadstoffmobil abgeben. Die Aufwendungen für das Einsammeln und das Beseitigen der Schadstoffe in üblicherweise anfallenden Kleinmengen (bis zu 10 Kilogramm je Einwohner und Sammlung) sind Bestandteil der Abfallsammelgebühr.

Nachfolgend aufgeführte Schadstoffe werden zur Sammlung angenommen bzw. sind von der Annahme ausgeschlossen.

Angenommen werden:

Abbeizmittel, Arzneimittelreste, Autopflegemittel, Entfärber, Entroster, Farben, Grillanzünder, Lacke, Fette, Holzschutzmittel, Hobbychemie, Klebstoffe, Laugen, quecksilberhaltige Produkte, Reinigungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Säuren, Verdünnern, Waschbenzin ...

Ausgeschlossen sind:

Kraftfahrzeugstarterbatterien, Gasflaschen, Explosivstoffe jeglicher Art (z. B. Feuerwerkskörper), radioaktive Abfälle, Asbest, Dachpappe, Bau-schutt, Batterien und Akkus, Einwegspritzen, infektiöse Abfälle ...

Zu beachten ist:

- Die gefährlichen Abfälle sind in ihren Originalgebinden zu belassen.
- Flüssigkeiten sind generell in geschlossenen Behältern abzugeben und niemals zu mischen.
- Die Abgabe der Schadstoffe darf nur direkt beim Personal am Sammel-punkt erfolgen.
- Bitte nichts unbeaufsichtigt vor oder nach dem Annahmetermin am Stellplatz abstellen.

Annahme von Elektro(nik)-Altgeräten

Im Gebiet des ehemaligen Landkreises Chemnitzer Land werden zusätzlich Elektro(nik)-Altgeräte, Entladungslampen, Energiesparlampen u. Leuchtstoff-röhren im Rahmen der mobilen Schadstoffsammlung kostenfrei angenommen. Die Abgabe der Altgeräte darf nur direkt beim Personal erfolgen. Werden Geräte vor oder nach dem Termin am Standplatz abgestellt, kann dies ein Ordnungswidrigkeitsverfahren nach sich ziehen.

Termine Hohenstein-Ernstthal mit Ortsteil Wüstenbrand

21.09.2015	09:00 – 09:45 Uhr	Nutzung Straße 22 (Nähe „Heizwerk“)
	10:15 – 11:00 Uhr	Logenstraße/W.-Liebknecht-Straße (Nähe Schützenhaus)
28.09.2015	15:00 – 15:45 Uhr	Dr.-Ch.-Krenzer-Straße 1 c (Gewerbepark, Parkplatz Getränkehandel), OT Wüstenbrand
28.09.2015	16:15 – 17:00 Uhr	Neumarkt 7 (unterhalb der Kirche)
28.09.2015	17:30 – 18:00 Uhr	Paul-Greifzu-Straße (Parkplatz)

Notruf und Bereitschaftsdienste

Trinkwasser

Havarietelefon 24h: 03763 405405
Internet: www.rzv-glauchau.de

Abwasser

Havarietelefon 24h: 0172 3578636

Wespennotruf: Wolfgang Husch, Tel. 0174 3234186

Impressum

Herausgeber:
Stadtverwaltung, Altmarkt 41, 09337 Hoh.-Er.
Tel.: 03723 4020 Fax: 03723 402109

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Lars Kluge

Verantwortlich für d. jeweiligen nichtamtlichen Teil: Auftraggeber/Verfasser

Redaktion:
Hauptamt
Sandra Müller
Tel.: 03723 402111

Heike Rabe
Tel.: 03723 402140

Verlag, Satz und Anzeigen: Kontur Design
Tel.: 03723 416070

Druck: Mugler Masterpack GmbH
Tel.: 03723 49910

Vertrieb: VBS Logistik GmbH
Tel.: 0162 9780445

Amtsblatt

Das Hohenstein-Ernstthaler Amtsblatt erscheint jeweils am ersten Montag des Monats in einer Auflage von 9.300 Stück kostenlos für alle Haushalte im Stadtgebiet.

Das nächste Amtsblatt erscheint am 5. Oktober 2015. Texte werden bis zum 19. September 2015 entgegengenommen.

Alle Zuschriften für das Amtsblatt bitte an die folgende E-Mail-Adresse senden: pressestelle@hohenstein-ernstthal.de

Die Veröffentlichung der Texte erfolgt entsprechend der Platzverfügbarkeit.

Information der Verbraucher über die Trinkwasserqualität

Der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Lugau-Glauchau informiert gemäß § 21 Abs. 1 der Trinkwasserverordnung von 2001, geändert durch die Fassungen von 2011 und 2012, alle Verbraucher über die Qualität des ihnen zur Verfügung gestellten Trinkwassers.

Die damit in Verbindung stehenden Prüfberichte liegen in der Zeit vom 07.09.2015 bis zum 05.10.2015 im Bürgerbüro der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Altmarkt 30, zur kostenlosen Einsicht bereit.

Bei Bedarf können Sie die Prüfberichte auch im pdf-Format erhalten.

In Bezug auf die Zuordnung einzelner Hausanschlüsse zur jeweiligen Versorgungszone möchten wir auf unsere Homepage www.rzv-glauchau.de verweisen.

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter der Rufnummer 03763 405189.

Informationen des Umweltamtes des Landkreises Zwickau – Dezentrale Abwasserbehandlung

Vielfältige Informationen am Tag der offenen Tür im BDZ

Das Bildungs- und Demonstrationszentrum für dezentrale Abwasserbehandlung (BDZ) e. V., An der Luppe 2 in 04178 Leipzig lädt am Donnerstag, dem 17. September 2015 von 14:00 bis 18:00 Uhr zum „Tag der offenen Tür“ ein. Bis spätestens 31. Dezember 2015 müssen Grundstücksbesitzer, die nicht an die zentrale Abwasserentsorgung angeschlossen sind, eine dem Stand der Technik entsprechende neue Kleinkläranlage errichten oder die bestehende Anlage mit einer biologischen Reinigungsstufe nachrüsten. Doch welche Technologie kommt in Frage? Was muss bei der Planung der Anlage berücksichtigt werden? Wie ist Kontrolle und Wartung geregelt? Und mit welchen Kosten ist zu rechnen?

Darüber kann man sich an diesem Tag im BDZ bei Fachleuten umfangreich informieren. 13 biologische, in den Abwasserkreislauf der Region integrierte Kleinkläranlagen verschiedener Technologien sowie 26 Schnittmodelle von Kleinkläranlagen können auf dem Demonstrationsfeld des BDZ besichtigt werden. Mitarbeiter der Herstellerfirmen stellen die Funktionsweise ihrer Kleinkläranlagen vor und beraten zu Planung, Einbau und Wartung der Anlagen. Weiterhin bietet sich die Gelegenheit, verschiedene Regenwasserbehandlungsanlagen und Modelle von Trocken-, Separations- und Vakuumtoiletten sowie Grauwasseranlagen zu besichtigen. Auch hier stehen kompetente Fachleute als Ansprechpartner zur Verfügung.

Weitere Informationen unter www.bdz-abwasser.de

Entsorgungstermine

Die Entsorgungstouren für Hohenstein-Ernstthal finden weiterhin an folgenden Tagen statt:

	Restabfall	Gelbe Tonne	Blaue Tonne
Hohenstein-Ernstthal alle Straßen	mittwochs, gerade KW	dienstags, gerade KW	freitags, gerade KW
OT Wüstenbrand	montags, ungerade KW	dienstags, gerade KW	mittwochs, ungerade KW

Sehr geehrte Leserinnen und Leser des Amtsblattes,

Sollten Sie zwei Tage nach dem Erscheinungstermin (1. Montag im Monat) das Amtsblatt noch nicht erhalten haben, melden Sie sich bitte beim Wochenendspiegel unter der Telefonnummer: 0371 355991-202 oder beim Vertrieb unter Tel. 0162 9780445.

Da es bei der Verteilung der Amtsblätter in letzter Zeit leider größere Schwierigkeiten gegeben hat, besonders im Ortsteil Wüstenbrand, liegen die Amtsblätter zusätzlich wie folgt aus:

- Ortschaftsverwaltung
- Bäckerei Leonhardt
- ab Juli im Getränkehandel (neben Norma),**
Dr.-Charlotte-Krenzer-Straße 1 c

Weitere Auslagestellen sind auch die Stadtinformation im Rathaus, Altmarkt 41 und das Bürgerbüro, Altmarkt 30.

Weiterhin weisen wir darauf hin, dass das Amtsblatt auch auf der Homepage der Stadt Hohenstein-Ernstthal unter www.hohenstein-ernstthal.de/buerger/amtsblatt abrufbar ist.



Feuerwehr im Einsatz

„Freiwillige Feuerwehr Hohenstein-Ernstthal – unsere Freizeit für Ihre Sicherheit“

Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hohenstein-Ernstthal mit ihrer Außenstelle Hüttengrund und der Ortsfeuerwehr Wüstenbrand kamen im **Monat Mai** wie folgt zum Einsatz:

- 08.05., 11:36 Uhr, Verkehrsunfall BAB 4 (Technische Hilfeleistung = TH)
- 15.05., 16:04 Uhr, Waldbrand Kühler Morgen (Brandeinsatz)
- 15.05., 21:20 Uhr, Wohnungsbrand Oberlungwitz (überörtliche Hilfe)
- 17.05., 10:15 Uhr, Waldbrand Kühler Morgen (Brandeinsatz)
- 23.05., 18:27 Uhr, Ödlandbrand Am Bahnhof (Brandeinsatz)
- 25.05., 20:41 Uhr, Brand Friedrich-Engels-Straße (Brandeinsatz)
- 26.05., 19:37 Uhr, Tragehilfe für Rettungsdienst, Siedlungsweg (TH)
- 28.05., 16:13 Uhr, Waldbrand Talstraße/Hüttengrund (Brandeinsatz)
- 28.05., 18:01 Uhr, Verkehrsunfall Limbacher Straße/Auffahrt BAB 4 (TH)
- 30.05., 20:47 Uhr, Ölspur B 180 (TH)

Im **Juni** mussten sie zu nachstehenden Ereignissen ausrücken:

- 02.06., 04:50 Uhr, Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person BAB 4 (TH)
- 07.06., 12:40 Uhr, Türnotöffnung Landgraben 8 (TH)
- 08.06., 14:04 Uhr, Brand einer Abgasanlage Hockenheimer Straße (Brandeinsatz)
- 09.06., 04:50 Uhr, Fahrzeugbrand BAB 4 (TH)
- 12.06., 12:33 Uhr, Wohnungsbrand Schulstraße (Brandeinsatz)
- 12.06., 17:30 Uhr, Brandmelderalarm Oberlungwitz (überörtliche Hilfe)
- 12.06., 20:56 Uhr, Brandmelderalarm Oberlungwitz (überörtliche Hilfe)
- 13.06., 17:39 Uhr, Blitzeinschlag in Baum Oberlungwitz (überörtliche Hilfe)
- 14.06., 08:51 Uhr, Baum auf Straße Kroatenweg/Hohe Straße (TH)
- 14.06., 11:45 Uhr, Tierrettung aus Gartenteich Gartenanlage Lerchengrund (TH)
- 17.06., 11:05 Uhr, Brand Dachstuhl Scheune Im Viertel (Brandeinsatz)
- 25.06., 10:36 Uhr, Verkehrsunfall BAB 4 (TH)
- 29.06., 07:52 Uhr, Brandmelderalarm Roth & Rau An der Baumschule (Brandeinsatz)
- 29.06., 10:36 Uhr, Gefahrgutunfall BAB 4 (TH)

Auch im **Juli** wurden die Kameraden/innen seitens der Rettungsleitstelle Zwickau alarmiert:

- 01.07., 00:40 Uhr, Brandmelderalarm Roth & Rau An der Baumschule (Brandeinsatz)
- 03.07., 16:58 Uhr, Verkehrsunfall B 180 (TH)
- 03.07., 22:08 Uhr, Brand Weidenweg Oberlungwitz (überörtliche Hilfe)
- 04.07., 22:04 Uhr, Brand Neumarkt (Brandeinsatz)
- 05.07., 13:24 Uhr, Türnotöffnung Dresdner Straße (TH)
- 05.07. – 13.07., Absicherung Moto GP Sachsenring (TH)
- 11.07., 09:00 Uhr, Verkehrsunfall B 180, (TH)
- 18.07., 09:21 Uhr, Technische Hilfeleistung Lungwitzer Straße (TH)
- 19.07., 14:48 Uhr, umgestürzter Baum Gersdorf (überörtliche Hilfe)
- 21.07., 06:57 Uhr, Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person B 180 (TH)
- 25.07., 15:25 Uhr, Sturmschaden umgestürzter Baum Schillerstraße (TH)
- 25.07., 19:23 Uhr, Sturmschaden umgestürzter Baum Brückenstraße (TH)
- 27.07., 16:48 Uhr, Verkehrsunfall Straße der Einheit (TH)
- 28.07., 06:37 Uhr, Pkw-Brand Abfahrt BAB 4 (Brandeinsatz)
- 29.07., 19:20 Uhr, Brand eines Papierkorbes Am Bahnhof (Brandeinsatz)
- 30.07., 11:30 Uhr, eingeklemmte Person Falken (überörtliche Hilfe)

Isabell Otto
Sachbearbeiterin Feuerwehr

Spruch des Monats

Instinkt ist die Nase des Geistes.

Emile de Girardin (1806 – 1881), franz. Publizist,
Begründer der modernen franz. Presse

enviaM Städtewettbewerb 2015

am 26.09.15, 13.00 – 19.00 Uhr

auf dem Altmarkt Hohenstein-Ernstthal

Wir suchen wieder Aktive und/oder Freizeitsportler
und sportbegeisterte Kinder unter 1,50 m

zum Radeln

Die Erwachsenen können maximal 10 Minuten und die Kinder
5 Minuten für den Sieg in Hohenstein-Ernstthal strampeln.

Anmeldungen an:

Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal
Kultur- und Veranstaltungsmanagement
Tel.: 03723 402412
Fax: 03723 402414
kultur@hohenstein-ernstthal.de

INJOY Fitnessclub
Herr Jörg Esche
Tel.: 03723 47852
Fax: 03723 6299747
info@injoy-hot.de



HOT Kalender 2016 in Vorbereitung



Eine von der HB-Werbung Chemnitz in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal herausgegebene hochwertige Kalenderedition enthält großformatige Fotos von Sehenswürdigkeiten und Veranstaltungen in der Karl-May-Geburts- und Sachsenringstadt.

Für Einrichtungen und Firmen, die eine Sammelbestellung aufgeben möchten, gilt ein Sonderpreis von 8,90 Euro (statt 13,90 Euro). Möglich ist dabei auch der Aufdruck von eigenem Logo, Adresse usw.

Falls Interesse an diesem Angebot besteht, kann eine Bestellung in der Stadlinformation Hohenstein-Ernstthal vorgenommen werden oder es kann auch das Bestellformular als PDF heruntergeladen werden (http://www.hohenstein-ernstthal.de/news_uploads/339_Bestellformular%20Kalender%20HOT%202016_150609.pdf) und ausgefüllt direkt an die angegebene Faxnummer 0371 5616019 geschickt werden.

Partnerschaftliches

Auf nach Westen – Zu Besuch bei den Indianern



Städtepartnerschaft geht auch in klein: Vom 31.07. bis 02.08.15 machten sich sechs kleine Wasserwächter zusammen mit zwei Betreuern auf den Weg ins DLRG Sommerlager Rheinberg. Unter dem Motto „Indianer“ versammelten sich insgesamt 32 Kinder mit ihren Stammesältesten im Rheinberger Underberg-Freibad. Als gemeinsame Aktivitäten wurden verschiedene Gruppenspiele zum Kennenlernen, eine Nachtwanderung sowie eine Schnitzeljagd durchgeführt. Natürlich kam auch der Badespaß nicht zu kurz, denn mutige Indianer scheuen weder das kühle Nass, noch den Sprung von hohen Klippen. Dabei blieb viel Zeit, sich gegenseitig anzufreunden. So wurden vor der Abreise fleißig Nummern getauscht. Nach dem langen „Heimritt“ erreichten alle geschafft aber glücklich die Heimat.

Wir bedanken uns beim Autohaus Lohs aus Limbach-Oberfrohna, das uns wie die vergangenen Jahre einen Kleinbus zur Verfügung stellte. Vielen Dank auch an das Rheinberger DLRG-Team für die Gastfreundschaft und die traditionelle Einladung fürs nächste Jahr.

Ein weiterer Dank gilt dem SSV Fortschritt Lichtenstein für dessen Einladung zur WM-Pokal-Vorstellung ins Lichtensteiner Stadion. Zehn unserer Nachwuchsschwimmer haben sich sehr über die gesponserten Karten gefreut.

Felix Grossinger, Jugendleiter DRK-Wasserwacht HOT

Neues vom Städtepartnerschaftsverein Burghausen

Jubiläums-Ausstellung in Burghausen



Die September-Ausstellung in der Burghäuser Rathaus-Galerie vom 28.08. – 29.09.2015 ist eine besondere: Aus Anlass des 40. Jubiläums mit dem französischen Fumel, das auch schon einmal Ziel unserer Städtefahrt war, stellen Künstler aus allen 4 Burghäuser Partnerstädten aus. Das Motto lautet: „Ein Streifzug durch die Burghäuser Partnerstädte“. Verschiedene Künstler aus Hohenstein-Ernstthal, Fumel, Sulmona und Ptuj zeigen ihre Werke. Dabei greift die Arbeitsgruppe Hohenstein-Ernstthal des Burghäuser Städtepartnerschaftsvereins auf den Fundus der Stadt und die angekauften Werke folgender sächsischer Künstler zurück, die dort schon einmal Einzelausstellungen hatten:

Anja Elze
Peter Geist
Markus Heidner (Leistungskurs Kunst/Lessing-Gymnasium)
Aribert Hönemann
Siegfried Otto-Hüttengrund
Wolfgang Kämpfe (Kunstglaser)
Bernd Mehlis
Christian Miene
Tilman Röhner
und Isolde Rossner.

Wir wünschen der Ausstellung viel Völker verbindenden Erfolg!

Die Mitglieder des Städtepartnerschaftsvereins Burghausen

Aus den Partnerstädten: Künstler bei europäischen Wochen

Hohenstein-Ernstthal/Passau. Die Europäischen Wochen Passau stehen 2015 unter dem Motto „ÜberBrückenüberbrücken“. Im Mittelpunkt steht die deutsche Einheit. Neben längst allgemein bekannten Repräsentanten der DDR, wie dem Hornisten Ludwig Güttler und der Sängerin Ute Lemper, sollten auch weitere Künstler und Literaten aus den ostdeutschen Bundesländern mitwirken und bekannter gemacht werden. Als einzige Stadt mit ostdeutscher Partnerschaft im Einzugsgebiet der EW Passau hatte der Burghäuser Städtepartnerschaftsverein gemeinsam mit der Stadt Hohenstein-Ernstthal dem Intendanten Peter Baumgardt und seinen künstlerischen Beratern dortige Gruppen und Persönlichkeiten zur Teil-



Aktionskünstler Klaus Kux vor dem Colosseum. Sein Gesamtkunstwerk „Römische Symphonie II“ ist Teil einer Passauer Ausstellung während der Europäischen Wochen 2015. – Foto: Verein

nahme vorgeschlagen. Mit Erfolg: Denn am kommenden Donnerstag wird unter Mitwirkung von Klaus Kux die Ausstellung „Schön vergänglich... Über Brücken

musst Du geh'n“ in der St. Anna-Kapelle in Passau eröffnet. Vernissage ist um 19 Uhr, die Ausstellung ist bis 2. August zu sehen. Der Hohenstein-Ernstthaler Klaus Kux, interdisziplinär arbeitender Künstler und Lehrer am dortigen Lessing-Gymnasium, ist den Burghäusern durch diverse Ausstellungen, Performances und Aktionen mit seinen Schülern (letztmals bei der Feier zum Mauerfall im Park der Deutschen Einheit) bekannt. Das dreiteilige Bild „Identity“ über dem Eingang zum Bürgersaal ist sein Werk. Die Arbeitsgruppe Hohenstein-Ernstthal bietet Mitfahrgelegenheiten zur Vernissage an (Anmeldung unter ☎ 08677-2921).

Öffnungszeiten der Ausstellung in der St. Anna Kapelle i: Dienstag bis Sonntag von 13 – 18 Uhr. – red

Burghäuser Anzeiger vom 23. Juni 2015

Stadtbibliothek „Hans Zesewitz“

Neue Medienankäufe

Aus Platzgründen hier nur eine kleine Auswahl aller Zukäufe. Bitte vorbeikommen und selbst stöbern!

Belletristik

Lebenserfahrungen

Bourke, Anthony: Der Löwe Christian - Unser verrücktes Leben mit einem Löwen in London
 Buck, Pearl S.: Die Frau des Missionars (Biografischer Roman)

Historisches

Dennis, Jeanne: Elisabeth - Aufbruch ins Land der Zarin (Auswanderer-Roman)
 Kent, Hanna: Das Seelenhaus (nach einer wahren Begebenheit)
 Benedikt, Caren: Die Kerzenzieherin
 Böckl, Manfred: Die Braut von Landshut (Das tragische Leben der Herzogin Hedwig)
 Falkenhagen, Lena: Das Mädchen und der schwarze Tod (Historischer Krimi)
 Cristen, Gabriele Marie: Maria Theresia - Zwischen Thron und Liebe
 Berling, Peter: Der Kelim der Prinzessin
 Fandrey, Stefan: Hexengericht
 Faber, Tiana: Die Tochter des Würfelspielers
 Ebert, Sabine: 1815 - Blutfrieden (Fortsetzung von 1813)

Krimi / Thriller

Buticchi, Marco: Der Fluch der goldenen Maske
 Chaplet, Anne: Doppelte Schuld
 Cooper, Natasha: Unerbittlich ist der Tod
 Clark, Mary Jane: Ich sehe was, was du nicht siehst
 Burke, James Lee: Nacht über dem Bayou
 Ackermann, Rolf: Der Fluch des Florentiners
 Abbott, Jeff: Fear
 Follett, Ken: Der Mann aus St. Petersburg
 Appignanesi, Lisa: In der Stille des Winters

Für Jugendliche

Blobel, Brigitte: Rote Linien - Ritzen bis aufs Blut
 Caspary, Kim: XXS
 Chotojewicz, David: Crazy Diamond
 Enthoven, Sam: Black Tattoo

Verschiedenes

De, Shobhaa: Glitzernacht (Indienroman)
 Falconer, Elizabeth: Auf den Flügeln des Morgens (Familiengeschichte)
 Allende, Isabel: Von Liebe und Schatten
 Beyer, Marcel: Kaltenburg
 Beach, Edward L.: Tödliche Tiefen (Zweiter Weltkrieg - U-Boot-Krieg)
 Coelho, Paulo: Brida und Die Hexe von Portobello
 Boyle, T.C.: Hart auf Hart
 Houellebecq, Michel: Unterwerfung

Sachliteratur

Kolbeck, Hans Heinrich: Die Schlei
 Nollau, Nadja: Das Gourmet-Prinzip

Reiseführer

Kockskämper, Oliver: Die schönsten Flussradwege in Deutschland
 Kockskämper, Oliver: Die 50 schönsten Fernradwege in Deutschland
 Annel, Ulf: 111 Orte in und um Weimar, die man gesehen haben muss

Aus der Reihe Vis-à-Vis:

Drewno, Agnieszka: Nordspanien
 Bruschke, Gerhard: Dresden
 Paszkiewicz, Piotr: Kanarische Inseln
 Brewer, Stephen: USA – Nordwesten & Vancouver
 Harmans, Gerard M.L.: Niederlande
 Czerniewicz-Umer, Teresa: Österreich
 Kanada
 Südwestfrankreich



KUNST im RATHAUS

DRUCKSPUREN
 Grafik | Malerei
 06.08.2015 – 16.10.2015

Vernissage am 06.08.2015, 18.30 Uhr im Rathaus in Hohenstein-Ernstthal

Sabine Müller | Hubert Müller
 Altenburg | Göpfersdorf

Steigen Sie ein!

Privatzahler zuerst!

Comedy-Lesung mit Willy Bemmert
 alias Ronald Willmann

Was? Sind Sie das Taxi? - Satirische Kurzgeschichten
Wann? 24. September, 18.30 Uhr
Wo? Rothers Kleine Kaffeestube, Hohenstein-Ernstthal, Altmarkt 23
Und Eintritt? Kostet nix!

INFOTHEK

Begegnungsgruppe des Blauen Kreuzes

(Suchtkrankenhilfe) für Betroffene und Angehörige

Information und Kontakt: Frau Teumer, Tel.: 701230

Achtung neuer Treffpunkt in der „Bison Ranch“ Stollberger Straße in 09355 Gersdorf – Mitfahrgelegenheiten bestehen.

Nähere Informationen unter angegebener Telefonnummer.

Ein „Lichtblick“ bei Multipler Sklerose?

Information und Kontakt: Frau Peggy Mehlhorn, Tel.: 0162 7191063

Homepage: www.ms-shg-lichtblick.de

Betreuungsverein Lebenshilfe Hohenstein-Ernstthal und Umgebung e.V.

Wir bieten kostenlose Beratung und Hilfe zur Klärung von Problemen bei der Betreuungstätigkeit.

Information und Kontakt: 03723 629687

Frauen und Beruf e.V.

Ambulant betreutes Wohnen für chronisch psychisch kranke/seelisch behinderte Menschen und für geistig behinderte Menschen.

Beratungsstelle für ambulant betreutes Wohnen,

Schulstraße 17, 09337 Callenberg/OT Langenchursdorf

Sprechzeit: Dienstag 09:30 – 12:00 Uhr

Telefon: 037608 27142

Frauenzentrum

Hohenstein-Ernstthal, Friedrich-Engels-Straße 24

Sprechzeit: Donnerstag 15:00 – 16:00 Uhr

Telefon: 03723 769153

Beratungsstellen des „AWO Kreisverband Zwickau e.V.“

im Beratungshaus, Lungwitzer Straße 39 in Hohenstein-Ernstthal

Die einzelnen Beratungsstellen erreichen Sie telefonisch wie folgt:

Schwangerenberatung: 03723 711086

Erziehungsberatung: 03723 7696590

Schuldnerberatung: 03723 413205

schuldner-inso-hot@awo-zwickau.de

Verbraucher-Insolvenzberatung:

Beratungsgespräche erfolgen nur nach Terminabsprache unter oben genannten Kontaktdaten.

Die Beratungsangebote der Schuldner- und Insolvenzberatung sind kostenlos und richten sich an Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Zwickau. Beraten wird unabhängig von Konfession oder Weltanschauung. Die Beratungsstellen sind staatlich anerkannt und gefördert.

Bürgersprechstunden im Rathaus, Altmarkt 41, Hohenstein-Ernstthal, Vorraum Trausaal

Mobile Behindertenhilfe Stadtmission Chemnitz e.V.

Sprechzeiten: Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat, 14:00 - 17:00 Uhr.

Telefon: 0371 23924444, Herr Richter

Sächsische Krebsgesellschaft

Sprechzeiten: Jeden 2. Donnerstag im Monat, 13:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 0375 281405, Frau Rummer

Integrationsfachdienst für Menschen mit Schwerbehinderung

Sprechzeiten: Jeden letzten Donnerstag im Monat, 13:00 - 15:00 Uhr

Telefon: 0375 7703331, Frau Pfalz

Beratungsstelle für Hörgeschädigte Zwickau e.V.

Sprechzeiten: Jeden letzten Donnerstag im Monat, 15:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 0375 7703351, Frau Stein

Sozialpsychiatrischer Dienst des Landkreises Zwickau

Stadthaus Zimmer S102

Sprechzeiten: Donnerstags, 13:00 – 15:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon: 0375 4402 22525, Herr Kunze

Hilfe für Frauen in Not - Hilfefon

Das Hilfefon Gewalt gegen Frauen berät deutschlandweit betroffene Frauen. Es informiert und vermittelt bei Bedarf an geeignete Unterstützungseinrichtungen vor Ort. Die Gespräche sind vertraulich, anonym, mehrsprachig und barrierefrei. Die Hotline ist kostenlos und rund um die Uhr zu erreichen.

Gewaltbetroffene Frauen, aber auch unterstützende Freundinnen sowie Angehörige können sich an das Hilfefon wenden.

Die Telefonnummer lautet: 0800 0116016 oder www.hilfefon.de.

Sucht- und Drogenberatungsstelle des Diakoniewerk Westsachsen gGmbH

Friedrich-Engels-Straße 86, Tel.: 03723 412115

Die Selbsthilfegruppe für Betroffene

Gruppe I: 02.09., 16.09. und 30.09.2015 19:00 Uhr

Gruppe II: 09.09. und 23.09.2015 19:00 Uhr

Gruppe III: 03.09., 17.09. und 01.10.2015 18:00 Uhr

Angehörigengesprächskreis: 28.09.2015 18:00 Uhr

Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle der Stadtmission Chemnitz

Lutherstift, Friedrich-Engels-Straße 86

Beratung für Menschen mit seelischen Problemen und Krankheiten und deren Angehörigen:

Telefonisch erreichbar immer montags von 09:00 – 16:00 Uhr und donnerstags von 13:00 – 19:00 Uhr unter der Rufnummer 03723 627568.

Info unter www.stadtmission-chemnitz.de.

GFA – Gesellschaft zur Förderung gemeinnütziger Hilfen für Arbeitslose mbH,

Informationen und Kontakt: Tel.: 03723 665895

Möbel- und Sozialbörse, Breite Straße 1, Tel.: 03723 711599

Öffnungszeiten: Mo./Mi./Do. 08:00 – 16:00 Uhr, Di. 08:00 – 18:00 Uhr, Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

Löffelstube, Neumarkt 9, täglich ab 10:00 Uhr geöffnet

Tafel, Neumarkt 9, jeden Donnerstag und in Notsituationen ab 15:30 Uhr geöffnet

Gemeinwohlfachdienst und Haarwerkstatt auf Anfrage unter oben genannter Telefonnummer

Die Deutsche Rentenversicherung informiert

Die kostenlose Aufnahme von Rentenanträgen aller Rentenarten (Witwer- und Witwenrenten, Erwerbsunfähigkeitsrenten und Altersrenten) der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See und allen anderen Rentenkassen findet nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Seniorenzentrum Südstraße 13 in Hohenstein-Ernstthal statt.

Terminabsprache mit Herrn Sigmund Plewnia unter der Telefonnummer 03723 626915. Völlige Diskretion wegen des Datenschutzes ist gewährleistet.

IHK-Sprechtag Unternehmensnachfolge

Wann? 24.09.2015, 09:00 – 16:00 Uhr

Wo? IHK Regionalkammer Zwickau, Äußere Schneeberger Str. 34, 08056 Zwickau

Wie? Terminvereinbarung mit Angelika Heisler erforderlich
Tel.: (0375) 814-2231

Die Teilnahme ist kostenfrei. Wir bitten um Anmeldung.

Weitere Termine für das zweite Halbjahr 2015: 29.10.2015 / 26.11.2015

IHK-Existenzgründertreff

Fachberater der IHK, Handwerkskammer und Sächsischer Aufbaubank vermitteln Grundwissen für den Schritt in die Selbstständigkeit. Inhalte: Unternehmenskonzept, Förderungen, Fragen der sozialen Absicherung etc. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Wann: 08.09.2015, 13.10.2015, 17.00 – 19:00 Uhr

Wo: IHK Regionalkammer Zwickau, Äußere Schneeberger Str. 34, 08056 Zwickau

Kontakt: Angelika Hofmann, Tel. 0375 – 814 2360



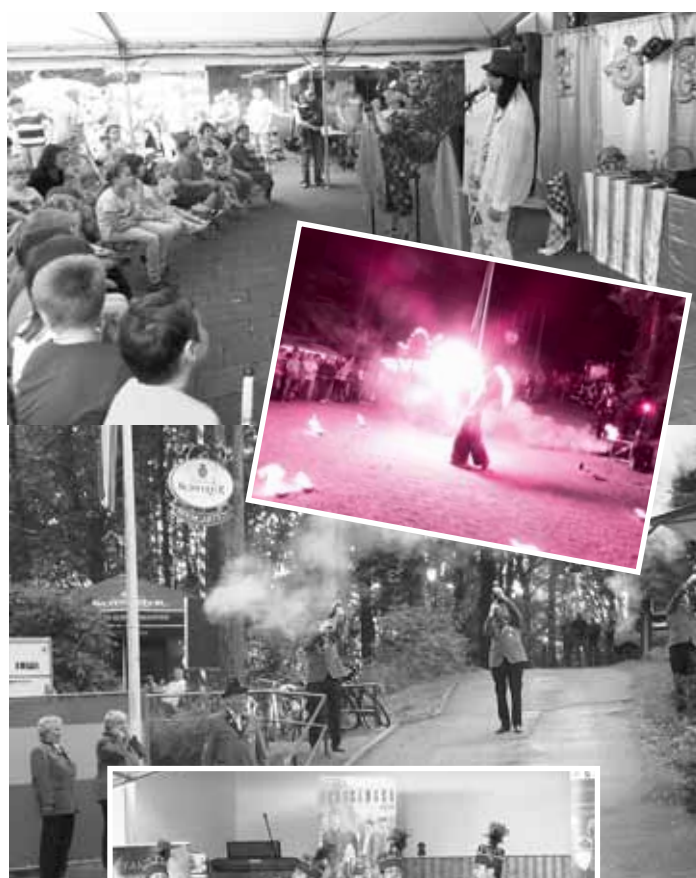
Heidelbergfest – Ein voller Erfolg!



Am ersten Augustwochenende fand nun schon zum 47. Mal unser Heidelbergfest statt. Bei sommerlichen Temperaturen lockte der Berg viele Wüstenbrander und Gäste an, um hier ein paar schöne Stunden zu verbringen. Der Freitag begann mit Freibier von der Glück Auf Brauerei und Tanzmusik mit „Johnson-Live“. Am Samstagnachmittag waren die Kinder der Wüstenbrander Kindertagesstätten „Little Foot“ und „Sonnenkäfer“, aber auch die Tanzmäuse der Diesterweg-Grundschule die Stars auf der Bühne. Anschließend wurden die Kleinen für ihre Darbietungen mit dem „Karolini- Mitmachtheater“ belohnt. Am Abend spielte die Band „Rock@“ und zahlreiche begeisterte Besucher tanzten in dieser lauen Sommernacht bis in den nächsten Tag. Ab 22:00 Uhr gab es noch etwas zum Staunen, denn die Feuershow „Ignis et Flamma“ ließ sprichwörtlich den Berg brennen.

Den Sonntag eröffnete die evangelische Kirchengemeinde mit einem festlichen Gottesdienst und am Nachmittag kamen uns die „Bergsänger Geyer“ besuchen, die nicht nur unter den Senioren ihre Fans fanden. Abends ließ „DJ Alex“ unser Fest mit heißen Rhythmen ausklingen. Nicht zuletzt durch das schöne Sommerwetter konnten wir wieder besonders viele Gäste auf dem Heidelberg begrüßen. Das Fest konnte aber nur durch die geleistete Arbeit der Organisatoren und Helfer sowie die Unterstützung der Sponsoren ein Erfolg werden. Wir möchten uns deshalb bei allen hierfür herzlich bedanken!

Andreas Küttner, stellv. Ortsvorsteher



Herzlichen Glückwunsch all unseren Jubilaren!

01.09.	Herr Konrad Schön	71
01.09.	Herr Manfred Schulz	71
02.09.	Herr Werner Behr	77
03.09.	Frau Elfriede Groß	89
03.09.	Frau Renate Thier	76
04.09.	Herr Bernhard Großer	77
05.09.	Herr Roland Schröter	72
06.09.	Herr Wolfgang Gränitz	84
07.09.	Frau Edeltraud Schmieder	93
07.09.	Herr Rudolf Taudt	80
08.09.	Frau Christine Spiegel	73
08.09.	Frau Liane Sprung	78
12.09.	Frau Maria Engel	73
13.09.	Frau Martha Küttner	80
15.09.	Herr Herbert Feldmann	91
15.09.	Herr Georg Küttner	83
15.09.	Frau Charlotte Resch	92
16.09.	Frau Ingrid Riedel	73
16.09.	Frau Ruth Stessun	88
18.09.	Herr Roland Irmscher	71
19.09.	Frau Martina Schulze	71
20.09.	Herr Rainer Aurich	70
22.09.	Frau Annemarie Wendler	75
23.09.	Frau Christina Haase	77
23.09.	Herr Herrmann Ernst	79
24.09.	Herr Lothar Neumann	80
24.09.	Herr Wilfried Walter	75
25.09.	Herr Ernst Heysel	87
26.09.	Frau Elfriede Petasch	90
28.09.	Herr Joachim Nitzsche	72
28.09.	Frau Ritta Schwalbe	77
29.09.	Herr Harri Gurczik	70
30.09.	Frau Hilde Ehlert	88

Die Geburtstagsfeier für geladene Jubilare findet **am 07.10.2015, 14:30 Uhr** im „Schützenhaus“ (MehrGenerationenHaus) in Hohenstein-Ernstthal, Logenstraße 2, statt.

Kirchliche Nachrichten der evangelischen Gemeinde Wüstenbrand

Monatsspruch: Wenn ihr nicht umkehrt und werdet wie die Kinder, so werdet ihr nicht ins Himmelreich kommen.

Matthäus 18, 3

Gottesdienste

06.09.	09:00 Uhr	Sakramentsgottesdienst und Kindergottesdienst
11.09.	19:30 Uhr	Konzert in der Kirche mit „Himmelwärts“
12.09.	17:00 Uhr	Kirchweih-Festgottesdienst, anschließend Imbiss und Kirchweih-Feuer
20.09.	09:00 Uhr	Sakramentsgottesdienst + Kindergottesdienst
27.09.	09:00 Uhr	Gottesdienst + Kindergottesdienst
04.10.	Erntedankfest	
	10:30 Uhr	Gottesdienst, Kindergottesdienst + Minitreff

Gemeindeveranstaltungen

Kurrende:			
Vorschule und 1. Klasse:	donnerstags	17:00 Uhr	
ab 2. Klasse:	donnerstags	17:30 Uhr	
Frauentreff:	Mo., 14. September,	19:30 Uhr	
Seniorenachmittag:	Do., 24. September,	14:30 Uhr	
Andacht Seniorenheim, Jahnweg:	Mi., 9. + 23. September,	15:00 Uhr	
Andacht Wohngruppe, Bahnhofstr.:	Mi., 2. September,	15:00 Uhr	
Bibelstunde:	Die., 1. + 15. September,	19:30 Uhr	
KV-Sitzung:	Fr., 4. September,	19:30 Uhr	

Informationen zu unserem Erntedankfest am 04.10.2015:

Am 26.09.2015 ist wieder unser alljährlicher Kirchenputz geplant. Von 9:00-12:00 Uhr sind alle herzlich willkommen, um die Kirche für das bevorstehende Erntedankfest zu putzen. Erntegaben können von Dienstag (29.09.) bis Freitag (02.10.) von 07:00-16:30 Uhr in der Kirche bei Helmut Dubielczyk abgegeben werden.

Liebe Bürger von Wüstenbrand,

durch Zufall habe ich zum diesjährigen Heidelbergfest erfahren, dass es ein Heimatlied von Wüstenbrand geben soll.

Daraufhin fragte ich Herrn Heinz Winter, der über die Geschichte von Wüstenbrand Bescheid weiß, ob er dieses Lied kennt.

Heimatlied von Wüstenbrand

Text: Karl Dietz — Musik: Fritz Wagner

Es gibt gar schiene Flackle Erd'
of darer grußen Walt.
Su unner schienes Arzgeberg,
oll'n su gut gefallt.
Su zwischen Tälern, Wald und Höh're
ganz unten dra am Rand,
::: Liegt a dar Ort, wu iech geburn
mei schienes Wüstenbrand. :::

Dort wu als klaner Gunge iech
de Kühe hab gehüt't;
Wu iech von schienen Heidelberg
gesunge hob mei Lied;
Wu mir ka Strauch un a ka Baam,
ka Winkel unbekannt:
::: Dos is dar Ort, wu iech geburn,
mei schienes Wüstenbrand. :::

Hot aner in dar fremden Walt
gefunne a sei Glück,
su giehe sei Gedanken doch
gar mannihs mol zerück.
Un ane Träne wischt er fort
verstuh'n mit scheier Hand.
::: Er denkt an seinen Hamitort,
ans schiene Wüstenbrand. :::

Gar mancher, dar noch vielen Gahr'n
zer Hamit kimmt zerück,
dar guckt sich ganz verwunnert im
mit arg erstauntem Blick.
Su vieles sich verännert hot,
gar mannihs nei erstand
::: in seinem lieben Hamitort,
im schienen Wüstenbrand. :::

Wir lab'n in aner annern Zeit
un schaffen Tog für Tog.
Un su erstand aus Nut un Leid
e neier Menschenschlog.
E Menschenschlog voll Schaffenskraft
gelenkt von starker Hand,
::: der stolz is un sei Hamit liebt,
sei schienes Wüstenbrand. :::

Herr Winter wusste von einem Heimatlied und überreichte mir am nächsten Tag den Text. Diesen schrieb Karl Dietz und die Musik dazu Fritz Wagner. Mir liegt nun leider nur der Text des Liedes vor. Keinem ist die Melodie bekannt oder liegen die Noten vor. Deshalb bitte ich alle Bürger, die etwas über dieses Wüstenbrander Heimatlied wissen, sich bei uns in der Ortschaftsverwaltung zu melden. Ich möchte spätestens in drei Jahren zum 50. Heidelbergfest dieses Lied wieder aufleben lassen. Dazu haben die Bergsänger aus Geyer, welche dieses Jahr zum Heidelbergfest eingeladen waren, Unterstützung zugesagt und würden es gern 2018 auf dem Heidelberg mit den Bürgern von Wüstenbrand singen.

Röder
Ortsvorsteher

Sehr geehrte Leserinnen und Leser des Amtsblattes,

sollten Sie zwei Tage nach dem Erscheinungstermin (1. Montag im Monat) das Amtsblatt noch nicht erhalten haben, melden Sie sich bitte beim Wochenendspiegel unter der Telefonnummer: 0371 355991-202 oder beim Vertrieb unter Tel.: 0162 9780445.

Da es bei der Verteilung der Amtsblätter in letzter Zeit leider größere Schwierigkeiten gegeben hat, besonders im Ortsteil Wüstenbrand, liegen die Amtsblätter zusätzlich wie folgt aus:

- Ortschaftsverwaltung
 - Bäckerei Leonhardt
 - **ab Juli im Getränkehandel** (neben Norma), **Dr.-Charlotte-Krenzer-Str. 1 c**
- Weitere Auslagestellen sind auch die Stadtinformation im Rathaus, Altmarkt 41 und das Bürgerbüro, Altmarkt 30.

Weiterhin weisen wir darauf hin, dass das Amtsblatt auch auf der Homepage der Stadt Hohenstein-Ernstthal unter www.hohenstein-ernstthal.de/buerger/amtsblatt abrufbar ist.

Sitzungstermin Ortschaftsratssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet statt am **Montag, den 21.09.2015, 19:00 Uhr** im Ratssaal des Rathauses Wüstenbrand.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig in ortsüblicher Form bekannt gegeben.

35. Heidelberglauf



Bei der 35. Auflage des traditionellen Wüstenbrander Heidelberglaufes, welcher am Samstag den 18. Juli 2015 stattfand, starteten insgesamt 250 Läufer/innen bei hochsommerlichen Temperaturen über die angebotenen Strecken 0,6 km, 0,9 km und 1,7 km (Kinderläufe) sowie über 5,5 km und 10,1 km. Schirmherren der Veranstaltung waren der Oberbürgermeister der Stadt Hohenstein-Ernstthal, Herr Lars Kluge sowie der Ortsvorsteher der Gemeinde Wüstenbrand, Herr Dietmar Röder.

Ein Highlight waren einmal mehr die Kinderläufe über 0,6 km und 0,9 km bzw. 1,7 km bei dem die Kleinsten ihre Fähigkeiten eindrucksvoll zeigten. In diesem Jahr starteten insgesamt 53 Mädchen und Jungen.

Die Veranstaltung wurde wieder mit sehr viel Liebe und großem technischen Know-how durch den CLV MEGWARE e.V. organisiert und hat sich mittlerweile zu einer festen Größe im sächsischen Laufkalender etabliert.

Ein großes Dankeschön gilt allen Sponsoren, insbesondere der Firma MEGWARE Computer GmbH, der Sparkasse Chemnitz und dem Oberbürgermeister der Stadt Hohenstein-Ernstthal, Herrn Lars Kluge sowie dem Ortsvorsteher der Gemeinde Wüstenbrand, Herrn Dietmar Röder sowie allen Förderern, Partnern und Helfern ohne die ein so niveauvolles Event nicht durchführbar wäre!

Im Vorfeld waren einige Hürden hinsichtlich der Zusammenarbeit zwischen Behörden und dem Organisationsteam zu überwinden. Der CLV MEGWARE e.V. und alle in die Veranstaltung eingebundenen ehrenamtlichen Helfer, wünscht sich für die Zukunft an mancher Stelle mehr Fingerspitzengefühl und Unterstützung, um den Traditionslauf am Leben zu erhalten.

Die 10,1 km-Hauptläufe gewannen bei den Herren Stefan Seidel (SG Adelsberg) in 35:25 min sowie bei den Damen Katharina Ander (SC DHfK Leipzig) in sehr guten 39:50 min.

Über die 5,5 km-Strecken siegten bei den Damen Cathleen Schmidt des gastgebenden CLV MEGWARE e.V. (22:56 min) und bei den Herren Christian Flegel (SG Adelsberg) in 18:15 min.

Bei den Kinderläufen über 0,6 km gewannen beide Wertungen der CLV MEGWARE e.V. Sieger bei den Jungs wurde Linus Gasch (2:38 min) und bei den Mädchen unter 8 Jahren, Enya Petzsch in 3:06 min. Über 0,9 km siegten bei den Mädchen Sophie Wetzel (TTL Ehrenfriedersdorf) in 3:16 min und bei den Jungen Jay Bönisch (Grüna) in 2:58 min. Über 1,7 km der Mädchen siegte Anne Reinhold (WSG Schwarzenberg) in 6:09 min.

Den Jungenlauf über die gleiche Distanz sicherte sich Lukas Adam vom Gastgeber CLV MEGWARE in respektablen 5:54 min.

Die Teamwertungen gingen beide an die SG Adelsberg.

Detaillierte Informationen sowie die Ergebnislisten sind unter www.heidelberglauf.de einzusehen.

Axel Petzsch - CLV MEGWARE e.V.
Gesamtleiter Heidelberglauf



Endlich wieder was los in Wüstenbrand!

Der Wüstenbrander SV 1862 e. V. gibt eine Party mit RB II.

Am 3. Oktober 2015 feiern wir den Tag der Deutschen Einheit und die Eröffnung unseres neuen Kunstrasenplatzes. Dazu sind alle Wüstenbrander, Sponsoren und Freunde herzlich eingeladen!

Ablauf

12:30 Uhr spielt unsere A-Jugend.

15:00 Uhr spielt die 1. Männermannschaft.

19:00 Uhr Einlass Turnhalle Wüstenbrand

20:00 Uhr Party mit RB II

Wir freuen uns auf Euch!

Sportfreund Jan Lesch

SOMMER-KOHLE-PREISE

Alle Preise beinhalten MwSt., EnergieSt. und

Anlieferung

ab 2t

€/ 50 kg

ab 5t

€/ 50 kg

Deutsche Brikett (1. Qual.)

► 10,40

► 9,40

Deutsche-Brikett (2. Qual.)

► 9,40

► 8,40

Wir liefern
Ihnen jede
gewünschte
Menge!
Auch Koks,
Steinkohle,
Bündelbrikett,
Holzbrikett

KOHLEHANDEL SCHÖNFELS

FBS GmbH
Tel. 037607/17828

Presseinformation der Sächsischen Orgelakademie

Exkursion am 16.09.2015 im Rahmen der Internationalen Schönburger Orgelwochen

Am Mittwoch, dem 16. September 2015 lädt der Sächsische Orgelakademie e.V. Lichtenstein wie in jedem Jahr Freunde der Orgelmusik zu einer Exkursion zu bedeutenden Orgeln unserer Region ein.

Unter der bewährten Leitung von Prof. Andreas Schröder (Karlsruhe) werden in diesem Jahr die Instrumente der Ev.-Luth. Kirche Großhartmannsdorf (Silbermann-Organ), der Schlosskapelle Lichtenwalde (Donati-Organ) und der St. Aegidien-Kirche Frankenberg (Eule-Organ) vorgestellt.

An jedem Instrument erwarten die Teilnehmer wieder ein kleines Orgelkonzert und eine Führung. Zur technischen (2009) und klanglichen (2011-2012) Restaurierung der Donati-Organ in Lichtenwalde durch die Orgelbaufirma Wolf wird der Orgelbauer Thomas Wolf, Mitglied der Sächsischen Orgelakademie, einen kurzen Vortrag halten.

Das Mittagessen ist um 12:00 Uhr in der Schlossgaststätte Lichtenwalde vorbestellt und wird von jedem Teilnehmer privat bezahlt.

Die Teilnahmegebühr beträgt 25,00 Euro pro Person und wird im Bus kassiert.

Anmeldungen können bis zum 10. September erfolgen:

per E-Mail unter saechsische-orgelakademie@web.de oder saechsische-orgelakademie@web.de

telefonisch unter 037204 605330/31 (gern auch per Anrufbeantworter)
schriftlich unter: Sächsische Orgelakademie e.V., Badergasse 17, 09350 Lichtenstein

Start- und Zielpunkt ist die Bushaltestelle Chemnitzer Straße/Teichplatz in Lichtenstein, Abfahrt 08:00 Uhr. Die Rückfahrt ist ab Frankenberg um 17:00 Uhr geplant.

VIII. WCd-Schmalspurbahnfestival vom 25. – 27.09.2015

Im Bahnhof Schönheide Süd im Schönheider Ortsteil Wilzschhaus veranstaltet der Förderverein Historische Westsächsische Eisenbahnen e.V. (FHWE) vom 25. bis 27. September das VIII. WCd-Schmalspurbahnfestival 2015. Anlass und Motto für das VIII. WCd-Festival ist die 40-jährige Wiederkehr der Einstellung des letzten Personenverkehrs auf der WCd-Linie zwischen Rothenkirchen und Schönheide Süd am 27. September 1975. Die Gedenkfeier im Rahmen des VIII. WCd-Festivals findet also auf den Tag genau 40 Jahre nach diesem schicksalhaften Tag statt.

Zum VIII. WCd-Festival stellt uns freundlicherweise die Preßnitzalbahn ihre beiden IV K-Lokomotiven 99 1568-7 und 99 1590-1 als Gastloks zur Verfügung. Der FHWE hat für alle drei Veranstaltungstage wieder ein vielseitiges Programm auf die Beine gestellt - von „streng“ eisenbahnhistorisch am Fotofan-Tag über familienfreundlich am Samstag bis hin zum eigentlichen Gedenktag Sonntag.

Auf der Webseite des FHWE unter www.fhwe.de steht ab sofort das ausführliche Veranstaltungsprogramm des VIII. WCd-Schmalspurbahnfestivals 2015 inklusive zweier Bildergalerien online. Schauen Sie doch bitte gern einmal vorbei - als erstes auf unserer Webseite und sodann vom 25. bis 27. September im Bahnhof Schönheide Süd!

DANKSAGUNG

Nichts stirbt, was in der Erinnerung weiterlebt

Wolfgang Börner

1941 - 2015

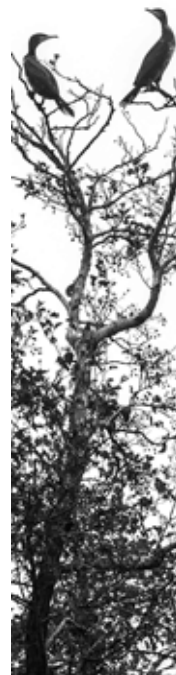
In den Stunden der Trauer und des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Liebe und Freundschaft unserem lieben Verstorbenen entgegengebracht wurde. Für die vielen Beweise der Anteilnahme sagen wir hiermit unseren herzlichen Dank.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Schüppel.



In stiller Trauer
seine Frau Maria
seine Kinder, Enkel
und Urenkel
sowie alle Anverwandte

Hohenstein-Ernstthal, im August 2015



Stets bescheiden, allen helfend,
so hat jeder dich gekannt.
Ruhe sei dir nun gegeben,
hab' für alles vielen Dank.

Wir nehmen Abschied von unserem lieben

Friedrich Gebhardt

*12.06.1933 † 15.08.2015

In Liebe und Dankbarkeit
seine Ehefrau Erika
seine Söhne Ralf und Hans-Jürgen
mit Familien
im Namen aller Angehörigen.

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am
Freitag, dem 11. September 2015, um 15.00 Uhr
auf dem Ernstthaler Friedhof statt





**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Bitte helfen Sie Menschen,
die alles verloren haben!

DRK.de/fluechtlingshilfe

Vertrieben. Heimatlos. Schutzlos.

Wir bitten um Mitteilung der Veranstaltungstermine für das 1. Halbjahr 2016!

In Vorbereitung der für Januar 2016 geplanten Herausgabe des Hohenstein-Ernstthaler Veranstaltungskalenders für das 1. Halbjahr bitten wir alle Veranstalter unserer Stadt (Vereine, kirchliche Einrichtungen, freie Träger, Gaststätten usw.) bis **spätestens 11.11.2015** um schriftliche Zuarbeit über geplante öffentliche Veranstaltungen in Hohenstein-Ernstthal (Datum, Zeit, Ort, Bezeichnung der Veranstaltung und eine Telefonnummer für Rückfragen bitte angeben) an folgende Adresse:

Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal
Hauptamt, Frau Heike Rabe
Altmarkt 41
09337 Hohenstein-Ernstthal
Tel.: 03723 402140
Fax: 03723 402119
E-Mail: pressestelle@hohenstein-ernstthal.de

Theaterfreunde gesucht!

Haben Sie Interesse, sich einer Gruppe von Theaterfreunden aus Hohenstein-Ernstthal und St. Egidien anzuschließen?
In jeder Theater-Spielzeit werden jeweils 4 Vorstellungen im Opernhaus und 2 Vorstellungen im Schauspielhaus besucht. Es handelt sich dabei um ein Nachmittagsabonnement an Sonn- und Feiertagen.
Die Vorstellungen beginnen jeweils 15:00 Uhr.
Die Fahrten sind organisiert.
Die Preise für das Abo richten sich nach der gewählten Platzgruppe und sind gegenüber dem Freiverkauf deutlich günstiger.

Weitere Einzelheiten erfragen Sie bitte bei Frau Helga Wienhold unter Tel.: 037204 86798.



Zum Geburtstag wünsche ich mir dass meine Schwester satt wird.

Erfülle einem Kind in Not Herzenswünsche. Werde Pate!

World Vision Zukunft für Kinder! worldvision.de



Alle Schiffsmodellfreunde aufgepasst!

Zum Saisonabschluss führt erneut die „GAFUG“ Oberlungwitz gemeinsam mit der Tourismus und Sport GmbH am **26. September 2015** ein Schiffsmodell-Schau fahren auf dem Stausee Oberwald in Callenberg durch. Alle Schiffsmodellbesitzer und -freunde sind dazu recht herzlich eingeladen. Wie im vergangenen Jahr werden wieder eine große Zahl von Modellen zu Lande und im Wasser zu bestaunen sein. Sollte das Wetter an diesen Tag nicht mitspielen, findet die Präsentation der gesamten Schiffsmodelle auf der überdachten Terrasse des Gaststättenkomplexes am Stausee Oberwald statt. Ein Kommen lohnt sich auf jeden Fall.
Beginn der Veranstaltung ist 11:00 Uhr am Treffpunkt Bootsteg neben der Wasserrutsche.

ABSAGE Triathlon am Stausee Oberwald

Hallo Sportfreunde,
nach vielen Überlegungen und Besprechungen sowie einigen schlaflosen Nächten habe ich heute zusammen mit meinem Team entschieden, den Sachsenring-Triathlon nicht mehr durchzuführen.
Dafür gibt es mehrere Gründe, der Hauptgrund ist das große wirtschaftliche Risiko. Leider ist es mir nicht gelungen, Sponsoren exklusiv für den Sachsenring-Triathlon zu gewinnen. Auf Grund unserer Erfahrungen im letzten Jahr ist aber eine solide Kalkulation zu diesem Datum einfach nicht möglich.
Die Kosten für den Triathlon belaufen sich inzwischen auf ca. 7.500,00 Euro. Das bedeutet, dass mindestens 220 Sportler an den Start gehen müssten. Dies ist aber schon bei guten Wetterbedingungen schwer zu realisieren, da sich die Triathlonszene in den letzten Jahren sehr verändert hat.
Ich hoffe, Sie haben Verständnis für meine Entscheidung.

Mit sportlichen Grüßen

Carsten Schmidt



Karl-May-Glosse

„Vor allen Dingen bin ich Mensch, und wenn ein anderer Mensch sich in Not befindet und ihm helfen kann, so frage ich nicht, ob seine Haut eine grüne oder blaue Farbe hat.“

Karl May: Old Surehand I (1894)

Silberbüchse – Förderverein Karl-May-Haus e. V.



Bestattungshaus Schüppel
Inh. Enrico Schüppel

Friedrich-Engels-Straße 3
09337 Hohenstein-Ernstthal
www.schueppel.de

Tag & Nacht dienstbereit unter 03723 627 698

Partner der „ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH“

Informations-, Beratungs-, Freizeit- und Serviceangebote der Vereine

HALT e.V. – Beratungszentrum für Soziales, Oststraße 23 a

Telefon: 03723 47518 Fax: 03723 414307

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 07:00 – 15:30 Uhr

Öffnungszeiten Bücherei/Lesestube: Montag bis Mittwoch 09:00 – 15:00 Uhr

Öffnungszeiten der Nähstube: Montag bis Donnerstag 07:00 – 15:00 Uhr

- **Mit Voranmeldung:**
Montags, mittwochs und donnerstags (außer letzten Donnerstag im Monat) professionelle Beratung zu Hartz IV und Arbeitslosigkeit, jeden 4. Mittwoch im Monat Beratung des Mieterbundes.

- **Auf Anfrage:** Rentenberatung und Computerkurse

Vom 01.09. bis 01.11.2015 kann die Fotoausstellung "Altenburg – Sehenswürdigkeiten einer schönen Stadt in Thüringen" in der "Hans-Zesewitz-Bibliothek" besichtigt werden.

Frauenzentrum Hohenstein-Ernstthal, Friedrich-Engels-Straße 24

dfb Westsachsen e.V., Frauen und Beruf e.V., Tel. 03723 769153 oder 796736 frauenzentrum_hohenstein@web.de, frauenundberuf@web.de

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 09:00 Uhr – 16:30 Uhr

- Jeden 1., 3. und 5. Donnerstag im Monat Beratung des Mieterbundes. Voranmeldung erforderlich!
- Beratungen in sozialen Angelegenheiten mit Anmeldung unter 03721 273919
- Informationen zum Alltagsbegleiter können jederzeit im Frauenzentrum eingeholt werden.

Das Frauenzentrum sucht noch Mitstreiter für ein integratives Theaterprojekt der Aktion Mensch. Interessenten können sich gern persönlich oder telefonisch im Frauenzentrum melden.

MehrGenerationenHaus

„Schützenhaus“, Logenstraße 2

Unser Haus ist Euer Haus, offen für alle Generationen. In diesem Sinne versuchen wir, für alle Altersgruppen interessante und informative Begegnungen in unserem Haus zu gestalten.

Tel. 03723 678053 Fax 678051 mgh@iws-westsachsen.de



**Mehr
Generationen
Haus**

„Offener Treff“

Montag bis Freitag 08:30 – 16:00 Uhr mit Lesestube und einem kleinen Angebot an Speisen und Getränken.

Von Montag bis Freitag bieten wir preiswertes Mittagessen an. Gegessen werden kann im oder außer Haus – Lieferung ist möglich. Voranmeldung erforderlich. Wir faxen Ihnen gern unseren Speiseplan zu. Nach Absprache richten wir Kindergeburtstags- und Familienfeiern aus und unterstützen Veranstaltungen für Schulklassen, Hortgruppen und Kindergartengruppen.

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat lädt das MGH zum **gemütlichen Plausch bei Kaffee und Gebäck**. Melden Sie sich doch einfach unter o.g. Telefonnummer an.

Generationen-Universale

10.09.2015, 16:00 Uhr mit dem Thema "Coole Ideen für heiße Sommerstrahlen", mit Dozent Dipl.-Ing. Timo Leukefeld (Energieberater und Solarexperte aus Freiberg)

Jeder Wissenshungrige ist recht herzlich eingeladen und erhält einen speziellen Sammelbutton (Eintritt Kinderstudenten 1,00 Euro, Erwachsene 3,00 Euro)

Tanztee im MGH – Alle Junggebliebenen können im Schützenhaus das Tanzbein schwingen!

Die Veranstaltung findet jeden 2. Dienstag im Monat statt, das nächste Treffen ist am 08.09.2015, 14:30 bis ca. 18:00 Uhr.

Keramikzirkel

Ob Anfänger oder Profi, jeder ist herzlich eingeladen mit uns zu töpfeln! Termine im September: 07. und 21.09.2015, 16:00 Uhr

Termine zur Beratungen durch den Sozialverband des VdK Sachsen

Informationen und Hilfe erhalten Sie bei Fragen oder Problemen in allen sozialen Bereichen (Rente, Pflege, Probleme mit der Krankenkasse), Ter-

minvereinbarungen unter Tel. 0375 452695.

Die Beratungen finden jeden ersten und dritten Montag im Monat statt. (07.09. und 21.09.2015).

Großes Herbstfest am 30.09.2015, 15:00 Uhr

Wir freuen uns auf viele Gäste, die mit uns, einem bunten Programm sowie Kaffee und Kuchen den Herbst im MGH begrüßen wollen. Bitte melden Sie sich unter o.g. Telefonnummer an.

Angebote der oben genannten Vereine

Kopierservice, Gedächtnistraining, Handyberatung für Senioren, Computerkurse für Anfänger und Fortgeschrittene, Änderungsschneiderei, Näharbeiten für sozial Schwache, Hilfe bei der Bewältigung von Alltagsproblemen, stundenweise Kinderbetreuung, Näh-, Strick und Klöppelkurse, Keramik-, Foto- und Malzirkel, Seidenmalerei, Gesprächsrunden zu aktuellen Themen

Nähere Informationen über weitere Service-, Freizeit- und Beratungsangebote bekommen Sie unter den jeweiligen Telefonnummern.

Der Erzgebirgsverein e.V. informiert

17.09.2015 Vereinsabend im Gasthaus "Stadt Chemnitz", 19:00 Uhr

01.10.2015 Wanderung in Scharfenstein – Zschopau, Treffpunkt: 07:45 Uhr am Bahnhof Hohenstein-Ernstthal (Treffpunkt kann sich ändern, siehe Infokasten Postgut)



**Freundeskreis
Geologie und Bergbau e.V.,
Dresdner Straße 109,
09337 Hohenstein-Ernstthal**

Das Huthaus und die Kae der Lampertusschachtenanlage in Hohenstein-Ernstthal sind jeden letzten Samstag im Monat in der Zeit von 09:00 – 12:00 Uhr für Besucher offen.

Befahrungen unter Tage sind von März bis Oktober nach Vereinbarung möglich. Voranmeldungen bitte bei Thomas Posern unter Tel. 03723 700200.

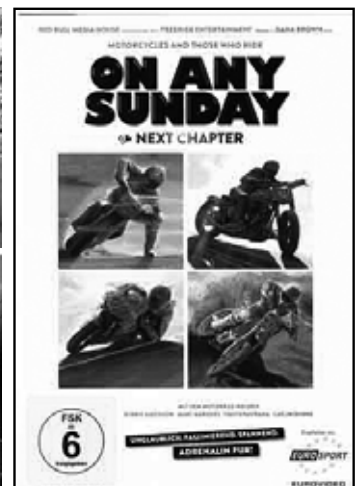
Stadtinformation

Geschäftsstelle des Fremdenverkehrsvereins Hohenstein-Ernstthal e.V., Altmarkt 41

Öffnungszeiten:	Montag und Mittwoch	09:00 – 17:00 Uhr
	Dienstag und Donnerstag	09:00 – 18:00 Uhr
	Freitag	09:00 – 14:00 Uhr
	Samstag	09:00 – 11:00 Uhr

Neu in der Stadtinformation!

- DVD "On any Sunday"
- Kalender 2016: "Historie Sachsenring" und "World Championship Sachsenring"
- Sachsenring-Caps 2015,
- Sachsenring-Aufnäher 2015



Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Hohenstein-Ernstthal e.V.

Badegasse 1, Tel.: 03723 42001, Fax: 03723 42868,
DRK.Hohenstein-Er@t-online.de, Infos unter: www.drk-hohenstein-er.de

Öffnungszeiten unserer Kreisgeschäftsstelle:

Montag, Mittwoch, Donnerstag 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr,
Dienstag 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr,
Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Öffnungszeiten der Kleiderkammer, Badegasse 1 in Hohenstein-Ernstthal

Dienstag 08:00 Uhr – 12:00 Uhr und 12:30 Uhr – 17:00 Uhr
Donnerstag 08:00 Uhr – 12:00 Uhr und 12:30 Uhr – 15:00 Uhr

Betreutes Reisen und Gesundheitsfahrten

Infos über oben genannte Telefon-Nummer

Stätte für Begegnungen

06.10.2015 14:30 – 16:30 Uhr, Gaststätte „Stadt Chemnitz“
„Zu jeder Gelegenheit“ – Die neue Herbst-Wintermodenschau
mit dem lustigen Mannequin-Team des DRK, Verkauf von
Modeartikeln in allen Größen für Damen und Herren

Betreute Ausflüge – Bitte melden Sie sich rechtzeitig an!

20.10.2015 Entdeckungsreise nach Thüringen: Oberweißbacher Bergbahn
& Schwarzatalbahn
24.11.2015 Weihnachtsausfahrt zum singenden Gastwirt:
Ein besinnliches und stimmungsvolles Weihnachtsprogramm
rund um den vogtländischen Moosmann und die Zuckermännle
15.12.2015 Weihnachtsmarkt Erfurt & Thüringer Bratwurstmuseum Holz-
hausen

Weitere Informationen zu Betreuten Ausflügen, bzw. Reisen über o. g. Tele-
fonnummer

Ausbildung Erste Hilfe

25.09. 08:00 Uhr bis 15:00 Uhr in Hohenstein-Ernstthal
24.10. 08:00 Uhr bis 15:00 Uhr in Hohenstein-Ernstthal
03.+28.11. 08:00 Uhr bis 15:00 Uhr in Hohenstein-Ernstthal

Wir planen im Herbst einen Lehrgang für Rettungsschwimmer

Voraussetzungen:

Bronze: Mindestalter 12 Jahre
Silber: Mindestalter 15 Jahre, Erste-Hilfe-Lehrgang (nicht älter als 3 Jahre)
Gold: Mindestalter 16 Jahre, Erste-Hilfe-Lehrgang (nicht älter als 3 Jahre),
ärztliches Zeugnis nicht älter als 4 Wochen,
Abzeichen Silber nicht älter als 3 Jahre.

Kleidersammlung

Termin: 07.11.2015

Rechtzeitig vor unseren Kleidersammlungen erhalten Sie eine Information und
Ihren persönlichen Kleidersack. Haben Sie noch Fragen oder wünschen Sie
einen weiteren Kleidersack, melden sie sich bitte in unserer Kleiderkammer
Hohenstein-Ernstthal oder in unserer Geschäftsstelle.

Blutspendetermin:

18.09.2015 14:30 – 19:00 Uhr, FFW Hohenstein-Ernstthal, Turnerstraße 8



HAUS DER GEMEINSCHAFT
Landeskirchliche Gemeinschaft
Kroatienweg 8 • 09337 Hohenstein-Ernstthal

Veranstaltungen im September

Jugendstunde:	samstags	18:30 Uhr
Gemeinschaftsstunde:	sonntags	17:00 Uhr
Bibelstunden:	16. September	19:30 Uhr
Frauenstunde:	23. September	19:30 Uhr

Themenreihe „LICHTBLICKE“:

06.09.2015, 17:00 Uhr „Massenmedien zwischen Information und
Manipulation“, mit E. Prill

FILMTHEATER



HOHENSTEIN-ERNSTTHAL

In diesem Monat voraussichtlich zu sehen:

Alles steht Kopf:

Der neueste Streich von Pixar (Cars, Toy Story) nimmt Kurs aufs Kino
und die Visionsbar.

Wie es wohl im Kopf von Mann, Frau und Kind aussieht? Hier kommt
die Antwort auf all die kleinen und großen Fragen! Denn in den
Köpfen der Protagonisten stecken Gefühlskollabes, die sie lenken
und leiten. Viele Situationen die wir aus dem Alltag kennen, werden
hier herrlich animiert und lustig umgesetzt. Anschauungsunterricht
für Groß und Klein.

Regie: Pete Docter, Ronaldo del Carmen

Länge: nicht bekannt, ab 0 oder 6 Jahre

Terminator Genisys

Arnold „Ich komme wieder“ Schwarzenegger lässt es im fünften Ter-
minator „Genisys“ ordentlich krachen und die gesamte Filmmythologie
wird mal eben ordentlich auf den Kopf gestellt. Alan Taylor (Thor 2,
Game of Thrones) ermöglicht der Reihe einen Neustart. „Sprich zu
der Hand“ und verpass nicht dieses Actionspektakel.

Regie: Alan Taylor

Länge: 120min, ab 12 Jahre

Fack ju Göhte 2

Jetzt geht es voll krass auf verrückte Klassenfahrt. Elyas M' Barek,
unser vermeintlicher Klassenlehrer, verweist mit seiner Chaostruppe
nach Thailand.

Super Sommerstimmung, knappe Bikinis und ein knackiger Hauptdar-
steller lassen uns noch mal in Erinnerungen an den Urlaub schwelgen.
Viele Lacher und eine gut aufgelegte Uschi Glas und Katja Riemann
sowie die süße Karoline Herfurth sorgen für einen vergnüglichen
Kinoabend.

Verpasst nicht die Fortsetzung des megaerfolgreichen ersten Teils aus
dem Jahr 2013 mit über 7 Millionen Zuschauern aus deutschen Landen.

Regie: Bora Dagtekin

Länge: nicht bekannt, ab 12 oder 16 Jahre

NICHT VERPASSEN:

Jetzt schon Karten für **BIKE AFRIKA** sichern. Am Freitag dem
09.10.2015 um 20:00 Uhr gibt Gil Bretschneider Einblick in seine Afrika
Tour zu den drei höchsten Bergen des schwarzen Kontinents. Mit einer
100 Minuten Multivisionsshow werden uns tolle Bilder, Erfahrungen
und unvergessliche Momente vermittelt. Rechtzeitig Karten besorgen,
damit Ihnen dieses Event nicht durch die „Lappen“ geht.

Infos unter:

www.kino.de und www.ihrkino.de und 03723 42848 Kino „Capitol“



Ofenbau
Frank Lindner
Meisterfachbetrieb seit über 65 Jahren

Angebote zum Sommerausklang

- Reinigung, Reparatur und Neusetzung von Kachelöfen, Durchbrandöfen und Küchenherden.
- Reparaturservice für Elektro-Nachtspeicheröfen
- großes Angebot an Ofenzubehör & Sonderangeboten

☎ Direktruf 8.00 – 19.00 Uhr • 03723 3187 • www.lindner-ofenbau-hot.de

Friedrich-Engels-Straße 6
09337 Hohenstein-Ernstthal

Unsere Öffnungszeiten:

Mo 9:00 – 12:30 Uhr, 14:30 – 17:00 Uhr
weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

Historische Rückblicke aus dem Stadtarchiv

Vor 100 Jahren... (September 1915) Auszüge aus dem Hohenstein-Ernstthaler Tageblatt 65. Jahrgang (1915)

(Rechtschreibung im Original)

3. September 1915

Der heutige 2. September ist auch insofern ein Erinnerungstag für unsre Stadt, als heute vor 25 Jahren das Kaiser Wilhelm Denkmal eingeweiht ward. Es hatte anfangs seinen Platz auf dem Altmarkt, ward aber nach der Erbauung des Amtsgerichts an der König Albert- und Schillerstraße in die gegenüber befindlichen Anlagen versetzt.



4. September 1915

Da man jetzt die Wasserleitung nach dem Altstädter Friedhof gelegt hat, erhielt gleichzeitig das Gartengrundstück des evangelischen Arbeitervereins, das noch etwas höher als der Friedhof liegt, Anschluss an dieselbe. Es dürfte dies bis jetzt der höchstgelegene Abgabepunkt für unsere Wasserleitung sein.

10. September 1915

Allgemein wird es als außergewöhnlich störend empfunden, dass tagtäglich, fast von früh bis abends, ganze Scharen von Müßiggängern am Bahnhof aufliegen; abends sind es junge Burschen und Mädchen, nachmittags verheiratete Frauen. Zumal an Sonntagen ist die Menge derer, die den Vorplatz und den Zaun belagern, besonders groß, sodass sie ein Verkehrshindernis darstellen. Von amtlicher Stelle wird darauf hingewiesen, dass sich auf Grund der Bestimmungen der Verkehrsordnungen der sächsischen Staatseisenbahnen u. Ü. jeder strafbar macht, der auf diese Weise den Verkehr hindert. Die Bahnhofs- und Sicherheitspolizei ist angewiesen worden, mit schärferen Maßnahmen gegen alle vorzugehen, die, ohne dort etwas zu tun zu haben, sich in der Bahnhofshalle oder am Zugang zum Bahnhof in Massen aufhalten.

15. September 1915

Das Reichsamt des Innern hat für den 15. September eine Zählung der im Deutschen Reiche bei den Fabrikanten im Groß- und Kleinhandel vorhandenen Strümpfe und Handschuhe angeordnet. Die Fragebogen werden laut „Konfektionär“ in diesen Tagen durch die Ortsbehörden ausgegeben. Vorräte von Stoffhandschuhen und Strümpfen, die zusammen weniger als 50 Dutzend betragen, sind nicht anmeldepflichtig. Von dem Ergebnis der Aufnahme ist der Umfang der Bewilligung von Ausfuhrerlaubnissen für diesen Artikel abhängig.

17. September 1915

Auf Grund der Verordnungen des Kgl. Ministerium des Innern vom 19. Januar 1911 und vom 15. Februar 1915 wurden in diesem Jahre von der Gewerbekammer Chemnitz Lehrbeihilfen von je 60 Mark 20 im 1. Lehrjahr stehenden Lehrlingen bewilligt, darunter einem Schmiede- und einem Tischlerlehrling in Hohenstein-Ernstthal.

23. September 1915

Der 41 Jahre alte Strumpfwirker Max D., welcher mit einer Sense auf der Schulter zum Grasmähen ging, glitt aus und kugelte sich das rechte Schultergelenk aus. Als ein Glück im Unglück ist es zu betrachten, dass er nicht in die Sense fiel.

24. September 1915

Es besteht vielfach die Ansicht, dass gefallene Soldaten mit allem, was sie bei sich tragen, der Erde übergeben werden. Das ist jedoch nicht der Fall. Sämtliche Gegenstände, wie Uhr, Taschenmesser, Bücher, Geld, Briefe, Ringe usw. werden dem Toten abgenommen, genau verzeichnet, gesammelt und den Hinterbliebenen zugesandt. Für diese Arbeit besteht bei der General-Militärkasse in Berlin, Königgrätzerstraße 12, eine besonders eingerichtete Nachlassstelle, wohin also etwaige Anfragen über den Nachlass gefallener, ebenso auch in Lazaretten gestorbener Angehöriger gesichtet werden können.

26. September 1915

Der Stadtrat hat sich veranlasst gesehen, eine Polizeistunde für Schulkinder und Jugendliche derart einzuführen, das Schulpflichtige spätestens abends 8 Uhr und Jugendliche unter 17 Jahren spätestens abends 10 Uhr die Straßen, Anlagen und Plätze zu verlassen haben, sofern sie sich nicht in Begleitung Erwachsener befinden. Eltern, Dienstherrschaften und Lehrherren seien besonders auf diese Bestimmung hingewiesen.

28. September 1915

Die hiesige Webschule war am 25. September der Einladung des Herrn Prof. Gräbner gefolgt und besichtigte im Verein mit Lehrern und Schülern der Webschulen anderer Städte zunächst die Sächsische Webstuhlfabrik in Chemnitz, dann die städtische Vorbildersammlung und die höhere Webschule wie die höhere Wirkschule. Überall fanden die Besucher liebenswürdige Führer und Erklärer.

3 Minuten Heimatkunde

Der Baum der Deutschen Einheit und die Bürgerlinde

Das jetzige Aussehen unseres Pfaffenberges wurde wesentlich vom Erzgebirgszweigverein Hohenstein-Ernstthal nahezu seit seiner Gründung im Jahre 1883 gestaltet. Nach dem letzten großen Krieg übernahmen andere das Erbe. Sie erhielten die Landschaft so gut es ging und brachten und bringen ihre Ideen mit ein.

Die Gruberhöhe, die Bernhard-Anger-Straße, der Ebersbachweg und der Säuberlichstein erinnern mit ihren Namen an die Männer der Anfangsjahre der Umgestaltung des Berges, in denen auch das Berggasthaus erbaut wurde.

Der in der DDR verbotene und nach 1989 wiederbelebte Erzgebirgsverein versucht jetzt wieder nach seinen Möglichkeiten, die Verpflichtungen zu erfüllen, die er in der Vergangenheit übernommen hatte. Die verschwundenen Platten an den Gedenksteinen wurden ersetzt, Bänke aufgestellt und die Aussicht auf das Erzgebirge vom Rondell am Berggasthaus über die Rhododendronbüsche mit Hilfe anderer schöner gestaltet.



Am 3. Oktober 1990 wurde auf dem Berg unterhalb des Festplatzes der Baum der Deutschen Einheit gepflanzt, ein Ahorn. Die Initiative ging vom 1. Vorsitzenden, Dr. Dr. Wolfgang Kaden, aus. Ein Stein mit Gedenktafel, die unser Ehrenbürger Georg Schindler, ein Mitglied des Vereins, entwarf, erläutert das Anliegen. An diesem Feiertag trafen sich Mitglieder und Freunde des Vereins, um mit dem Pflanzen des Baumes ihrer Freude über diesen Tag Ausdruck zu verleihen. Jeder durfte die Schaufel in die Hand nehmen, jeder durfte

dann mit einem Glas Sekt anstoßen.

Heute wissen wir, welche Hoffnungen von damals sich erfüllten und welche guten Erwartungen nicht verwirklicht werden konnten.



Die Bürgerlinde hinter dem Rathaus erinnert ebenfalls an das Wollen und Wirken der friedlichen Revolution von 1989. Auch sie wurde von Bürgern unserer Stadt gepflanzt, die sich damals aufmachten, die Lebensverhältnisse in unserem Land, in unserer Stadt zu verbessern. Und auch sie ist prächtig gediehen.

Beide Bäume erinnern uns an Zeiten, die viele von uns geprägt haben.

Sie sollten wir nicht vergessen.

Dieter Krauß



kleine galerie
hohenstein-ernstthal



Der Zeichner, Aquarell, 1998

Ausstellung zur Erinnerung an den Maler und Grafiker Heinz Tetzner

In der Kleinen Galerie Hohenstein-Ernstthal wird vom **03.09. bis 22.11.2015** zur Erinnerung an den Gersdorfer Maler und Grafiker Heinz Tetzner (1920-2007) die Ausstellung **MENSCHLICHKEIT und AUSDRUCKSKRAFT** gezeigt.

Die Ausstellung anlässlich des 95. Geburtstages von Heinz Tetzner zeigt zum Teil bis jetzt noch nie öffentlich ausgestellte Porträts und Selbstporträts aus seinen letzten Schaffensjahren. Die Auswahl und Zusammenstellung der Arbeiten erfolgte durch Freund und Wegbegleiter Georg Felsmann: „Tetzners Bildnisse sind die von ihm erlebte Wirklichkeit, seine Selbstbildnisse geben einen Einblick in ein dokumentarisches umfangreiches Lebenswerk.“

Begleitend zur Ausstellung lädt der Förderverein Kleine Galerie Hohenstein-Ernstthal e.V. am **08.10.2015, 18:00 Uhr** zum **Galerieabend** ein: Heinz Tetzner – Freunde erinnern sich. Ein Gespräch zwischen Georg Felsmann,

Siegfried Otto-Hüttengrund und Aribert Hönemann mit Gabriele Rabe, Heinz Tetzners Tochter.

Förderverein
Kleine Galerie
Hohenstein-Ernstthal e. V.



Wir vermieten in Hohenstein-Er. Conrad-Clauß-Straße 14

Altersgerechte 2-Raum-Wohnung mit schönem, großen Balkon

ca. 57m² Wohnfläche
Erdgeschoss, Balkon über Wohn- und
Schlafzimmer begehbar

Mietpreis: 289,00 €
zzgl. Nebenkosten

Baujahr 1987

Energieverbrauchs-kennwert: 117 kWh/(m²a)

Heizart: Fernheizung (Gas)

vollsanziert | verfügbar ab 01.10.2015

zentrumstnahe, vertraglich vereinbarte Betreuungspauschale

Kontakt/Besichtigungstermin

Telefon 03723 49730 · E-Mail: info@wg-hot.de · Kunzegasse 2 · 09337 Hohenstein-Er.



WG HOT
Wohnungsgesellschaft
Hohenstein-Ernstthal mbH



„Ist Ihre Bank weg?“

Wechseln Sie jetzt
zu uns und
profitieren Sie
von unserem
Willkommenspaket!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Alle Informationen zu unserem
Willkommenspaket finden Sie unter:
www.vr-glauchau.de/wkph

Ihr Bankpartner im Landkreis Zwickau

**Volksbank-Raiffeisenbank
Glauchau eG**



Elektrotechnik



Planung • Ausführung • Installation

SAREI Haus- und Dachtechnik GmbH
Mittelbacher Str. 12
09224 Gröna

Tel.: 0371 / 84243-0
Internet: www.sarei.de



Neues aus den Kindereinrichtungen

Neuigkeiten aus dem Karl-May-Hort

Viele Gedanken gingen uns – dem Team sowie den Kindern des Karl-May-Hortes – vor den Ferien durch den Kopf: Baumaßnahmen im kompletten Schulgebäude. Umzug in die Turnhalle. Wie wird das alles werden?

Entgegen aller Bedenken wurde dieses Abenteuer von den Kindern sehr gut angenommen. Ein Teil der Turnhalle war gemütlich gestaltet, lud zum Entspannen, Spielen, Malen, Basteln und Bauen ein. Der andere Teil stand zum Toben, Turnen, für Ballspiele etc. zur Verfügung.

So konnten wir der Baustelle ausweichen und mit zahlreichen Aktivitäten innerhalb des Hortes sowie außer Haus die Ferienfreude der Kinder wecken. Wir veranstalteten u. a. Spiel- und Spaßtage, Entspannungs- und Wohlfühltag, gingen baden, wandern, ins Kino, zum Bowling, besuchten verschiedene Spielplätze und das Mehrgenerationenhaus.

Durch Herrn Hallmann erfuhren wir viel Wissenswertes und Interessantes über die Geschichte von Ernstthal.

Im Naturkundemuseum Tietz in Chemnitz konnten die Kinder einen Vulkan ausbruch sowie einen versteinerten Wald betrachten. Als Highlight durfte sich jedes Kind einen eigenen Vulkan für zu Hause bauen.



Und beim Besuch des Sachsenrings kamen nicht nur die Jungen auf ihre Kosten. Beim Rundgang über einen Teil der Strecke, durch das Fahrerlager, die Boxengasse und die Racecontrol erhielten die Kinder einen Einblick in das Leben eines Rennfahrers. Sie durften ausprobieren, wie man sich auf einem Siegerpodest fühlt und jubelten Motorradfahrern auf der Strecke zu. Wir danken allen für die Unterstützung während der letzten Wochen, Ihnen, liebe Eltern, für Ihr Verständnis und euch, liebe Kinder, für all die schönen gemeinsamen Erlebnisse in den Sommerferien.

Viele liebe Grüße

Ihr AWO Karl-May-Hort-Team

„Schlumpfhausen News“



„Sommerzeit, Ferienzeit...“ – leider ist die schöne Ferienzeit schon wieder vorbei. Doch hinter den Schlümpfen vom Hort „Schlumpfhausen“ liegen sechs ereignisreiche und erholsame Wochen voller interessanter Erlebnisse.

Nachdem wir uns in der ersten Woche mit dem großen Thema „Natur“ beschäftigt hatten, stand in der zweiten Ferienwoche die „Gesundheit“ im Vordergrund. So veranstalteten wir beispielsweise im Hort einen Kneipp-Tag, gingen im HOT-Badeland schwimmen oder wanderten in den Wald und ließen uns dort ein gesundes Picknick schmecken.

In der dritten Ferienwoche drehte sich dann alles um bekannte „Märchen“. Wir bastelten Requisiten und stellten unser Wissen bei einem Quiz unter Beweis. Jeden Tag lasen uns die Erzieher andere Märchen vor und ein besonderer Höhepunkt: Am Ende der Woche spielten uns die besonders „mutigen“ Kinder verschiedene Märchen vor.

Am meisten hatten sich jedoch die Ferienkinder auf die vierte Ferienwoche gefreut, denn dann war es endlich soweit: Wir fuhren nach Dresden auf den Flughafen. Zeitig machten wir uns bei herrlichstem Wetter mit dem Bus auf den Weg, denn wir wollten ja nichts verpassen... Wir bekamen einen tollen Einblick in alles Wissenswerte rund um Flugzeuge, durften uns die Start- und Landebahn anschauen, fuhren mit dem Bus über das Rollfeld, inspizierten den Check-In-Schalter sowie das Gepäckband. Wir wurden sogar wie vor einem richtigen Flug kontrolliert und manche wären am liebsten sofort in den Urlaub geflogen. Dann hätten sie sich jedoch nicht das leckere Lunchpaket bei unserem tollen Picknick an den Brühlschen Terrassen schmecken lassen können. Inspiriert von vielen tollen Eindrücken bastelten wir am Folgetag in kleineren Gruppen unseren eigenen Flughafen. Dabei entstanden wunderschöne Meisterwerke. Mit einem Quiz und einem Malwettbewerb ließen wir die Woche dann etwas ruhiger ausklingen.

In der vorletzten Woche waren wir „aktiv“. So besuchten wir beispielsweise die Bowlingbahn in Hohenstein, planschten in der Oberlungwitzer Pfütze, musizierten mit Boomwhackers, besuchten den tollen Spielplatz in Hermsdorf, grillten dort unser Mittagessen selbst und bastelten für unseren Garten Steckenpferde.

Zum Abschluss der Ferien ging es in der letzten Woche eher ruhig zu. Wir besuchten das Kino, veranstalteten einen Kreativtag und erzählten uns unsere schönsten Urlaubs- bzw. Feriengeschichten. Gut erholt können wir nun alle in ein neues Schuljahr starten und freuen uns schon bald über neue Erlebnisse berichten zu können. Bis bald sagen alle kleinen und großen Schlumpfe vom AWO Hort „Schlumpfhausen“

lernhilfe

- Nachhilfe und Förderunterricht in Kleingruppen und einzeln
- Kurse zur Prüfungsvorbereitung
- Alle Klassen, alle Fächer
- Unterricht auch in den Ferien

In der Stadtpassage Weinkellerstr. 28 Hohenstein-Ernstthal

Anfragen und Anmeldung vor Ort täglich 15:00 - 17:30 Uhr oder ganztägig unter 03723 769214

www.meine-lernhilfe.de

Sigi's-Teeny-Ballett

Ein alt eingesessenes Kinder- und Jugendballett aus Oelsnitz/Erzgeb. lädt alle tanzinteressierten Mädchen und Jungen zwischen 5 und 8 Jahren mit ihren Eltern zur „öffentlichen Probe“ ein.

Wann? Montag, 21. September 2015, 17:30 Uhr bis ca. 18:30 Uhr
Wo? Probenraum der Stadthalle Oelsnitz/Erzgeb., Rathausplatz 3 Eingang des Kultur- und Tourismusbüro (Seiteneingang Innere Neuwieser Straße), 3. Etage

An diesem Tag könnt ihr uns beim Aufbau- und Stangen-Exercise sowie bei einer Auswahl unserer Tänze über die Schulturn schauen und euch für den beginnenden Anfängerkurs entscheiden.

Endlich ein neuer Anfängerkurs

Beginn: Donnerstag, 1. Oktober 2015, 17:00 bis 18:00 Uhr (nach den Oktoberferien immer dienstags)

Unterrichtsraum: Probenraum der Stadthalle Oelsnitz/Erzgeb.

Dauer des Kurses: zwei Jahre

Inhalt des Kurses: Erlernen der Grundbegriffe der Körperbeherrschung
Rhythmische Schulungen
Erarbeitung von Raumgefühl in der Gruppe
Grundbegriffe des klassischen Balletts
Einstudieren eines kindgerechten Tanzes

Jedes interessierte Kind zwischen 5 und 8 Jahren kann eine kostenlose Schnupperstunde belegen. Anmeldungen bitte persönlich, telefonisch (037298 12090) oder per E-Mail sigi-ballett@web.de. Infos unter www.teenyballett.de.

Wir begrüßen als neue Erdenbürger in unserer Stadt:

Pauline Kroll
Jolina Kluger
Arno Fleischer
Emilia Huschenbett
Anna Brandt
Liam Barth
Maximilian Schade
Paul Zaharanski
Mia Gellrich



Neues Auto? Hier gibt's die günstige Versicherung!

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr
Angebot und überzeugen Sie sich.
Wir bieten:

- Niedrige Beiträge
 - Top-Schadenservice
 - Beratung in Ihrer Nähe
- Gleich informieren.

Vertrauensmann
Klaus Nikiferow
Tel. 03723 680881
klaus.nikiferow@HUKvm.de
Schützenstr. 16
09337 Hohenstein-Ernstthal
Di. 17.00 – 19.00 Uhr
Sa. 10.00 – 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Die Stadtverwaltung und der Oberbürgermeister gratulieren in diesem Monat (Genannt werden alle 80-, 85- und über 90-Jährigen)

02.09.	Herr Reinhard Kretschmer	85
03.09.	Frau Liane Frenzel	80
06.09.	Herr Manfred Freitag	91
06.09.	Frau Johanna Köhler	80
06.09.	Frau Hanna Kunig	80
08.09.	Frau Lisbeth Schubert	101
08.09.	Frau Lotte Steinbach	80
09.09.	Frau Johanne Goldammer	98
10.09.	Frau Helga Günther	80
11.09.	Frau Ingeborg Findeisen	85
11.09.	Frau Eveline Illing	85
11.09.	Frau Ilse Leichsenring	96
12.09.	Herr Heinz-Jochem Beier	85
12.09.	Frau Hildegard Lahr	80
12.09.	Herr Eberhard Lange	92
14.09.	Frau Ingeburg Hübsch	85
15.09.	Frau Ursula Fritzsche	80
15.09.	Frau Ursula Meier	90
16.09.	Frau Elfriede Hübsch	91
17.09.	Frau Maria Eidner	90
17.09.	Frau Inge Hesse	85
17.09.	Herr Herbert Jenke	80
18.09.	Herr Alfred Schön	80
18.09.	Frau Erika Zaretzke	90
20.09.	Frau Käthe Krebs	80
21.09.	Frau Johanna Genge	97
21.09.	Frau Edith Reichardt	91
23.09.	Frau Irmgard Müller	85
23.09.	Frau Susanna Roßner	94
24.09.	Frau Edith Vettermann	94
24.09.	Herr Stefan Weinhold	85
25.09.	Frau Margarete Kluge	91
25.09.	Herr Fromut Schulze	93
25.09.	Frau Elfriede Thümler	93
27.09.	Frau Christa Eger	85
28.09.	Frau Helene Enger	90
28.09.	Frau Charlotte Müller	93
28.09.	Frau Johanna Träger	90
29.09.	Frau Irene Hempel	80
30.09.	Herr Werner Lahr	80
30.09.	Frau Thea Pohl	85

Die Geburtstagsfeier für geladene Jubilare findet **am 07.10.15, 14:30 Uhr**,
im „Schützenhaus“ (Mehr Generationen Haus), Logenstraße 2, statt.

Goldene Hochzeit feiern:

11.09.	Anneliese und Rainer Kirsch genannt Kierisch
11.09.	Christa und Karl-Heinz Schmidt
25.09.	Karin und Rainer Huster

Diamantene Hochzeit feiern:

25.09.	Margot und Eberhard Krübel
--------	----------------------------

Eiserne Hochzeit feiern:

16.09.	Ilse und Heinz Walther
30.09.	Erika und Eberhard Gebhardt

**Allen unseren Jubilaren
die herzlichsten Glückwünsche!**

Nachhilfe und mehr!

Kompetenz seit 1974
Deutsch – Mathe – Englisch ...

**Mini-
Lernkreis**

Info und Anmeldung
0800-00 6 22 44 (gebührenfrei)
oder 03722 – 94 91 68

Lern-Erfolg ist kein Zufall!!

in **Hohenstein-Ernstthal**
und **Umgebung**

- alle Fächer, Schularten und Klassenstufen
- qualifizierte, engagierte Lehrkräfte
- Mini-Gruppen & Einzelunterricht
- Konzentrationsaufbau und -förderung
- kostenlose Lehrmaterialien u.v.m.

VERANSTALTUNGSZENTRUM
Poststraße 2b 09353 Oberlungwitz
Tel.: **03723 / 73 800 02**
Veranstaltungen und Vorträge
Saalvermietung f. Familienfeiern u. Tagungen
Wir richten gern Ihre Veranstaltung aus!

Zentralküche
Essen auf Rädern
Wählen Sie täglich aus 4 - 5 Gerichten!
Fordern Sie unseren aktuellen Speiseplan an!
Telefon: **03763 / 172164** oder **172165**
Dieselstraße 9 • 08371 Glauchau

Bereitschaftsdienste

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Notfalldienst (jeweils mit telefonischer Voranmeldung)

- montags, dienstags und donnerstags von 19:00 bis 22:00 Uhr
- mittwochs und freitags von 14:00 bis 22:00 Uhr
- Wochenend- und Feiertagsdienst sowie an Brückentagen von 07:00 bis 22:00 Uhr
- Notsprechstunde** (jeweils ohne telefonische Voranmeldung)
- Wochenend- und Feiertagsdienst sowie an Brückentagen von 09:00 bis 11:00 Uhr

Name	Anschrift	Telefon
Frau DM M. Krüger	Pöhlitzstraße 65, Hohenstein-Ernstthal	711120 0162 1596660
Frau DM D. Oehme	Glauchauer Str. 37a, Lichtenstein	037204 2304 0171 6202342
Frau DM B. Reichel	E.-Thälmann-Siedl. 12a Hohenstein-Ernstthal	42869 0160 96236396
Frau DM K. Schulze	Hofer Straße 221 Oberlungwitz	42909 0162 2866851
Frau FÄ B. Große	Hartensteiner Straße 42 09350 Lichtenstein	037204 324940 0174 3067429

04. – 06.09.	Dipl.-Med. Oehme
07. – 10.09.	FÄ Große
11. – 13.09.	Dipl.-Med. Schulze
14. – 17.09.	Dipl.-Med. Oehme
18. – 20.09.	Dipl.-Med. Reichel
21. – 24.09.	Dipl.-Med. Schulze
25. – 27.09.	FÄ Große
28.09. – 01.10.	Dipl.-Med. Reichel

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Notsprechstunde: an Wochenend- u. Feiertagen jeweils von 09:00 – 11:00 Uhr in der Praxis des Dienst habenden Zahnarztes

Datum	Name	Anschrift	Tel.-Nr.
05.-06.09.	DM Korb	Hartensteiner Straße 1 09350 Lichtenstein	037204 2418 0174 2449355
12.-13.09.	Dr. Richter	Hauptstraße 94 09355 Gersdorf	037203 4591 037296 926790
19.-20.09.	GP Herold	Glauchauer Straße 17 09350 Lichtenstein	037204 2626
26.-27.09.	ZA Matäacu	Zillplatz 6 09337 Hohenstein-Ernstthal	03723 43671 0152 55492805
03.-04.10.	DS Arnold	Schulstraße 34 09337 Hohenstein-Ernstthal	03723 3260 0152 26353123

Informationen auch über Tagespresse bzw. im Internet unter:
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Apotheken

(Dienstbereitschaft jeweils von 8:00 bis 8:00 Uhr des Folgetages)

Datum	Apotheke	Anschrift	Tel.-Nr.
04. – 10.09.	Aesculap-Apotheke	St. Jacober Hauptstr. 82 08132 Mülsen/St. Jacob	037601 3990 03760139966
11. – 17.09.	Löwen-Apotheke	Hofer Straße 207 09353 Oberlungwitz	03723 42173 03723 42700
18. – 20.09.	City-Apotheke	Weinkellerstraße 28 09337 Hohenstein-Er.	03723 62940 03723 629439
21. – 22.09.	Mohren-Apotheke	Altmarkt 18 09337 Hohenstein-Er.	03723 2637 03723 413875
23. – 24.09.	Humanitas-Apotheke	Immanuel-Kant-Str. 30 09337 Hohenstein-Er.	03723 627763 03723 627764
25. – 27.09.	Mohren-Apotheke	Altmarkt 18 09337 Hohenstein-Er.	03723 2637 03723 413875
28. – 29.09.	Humanitas-Apotheke	Immanuel-Kant-Str. 30 09337 Hohenstein-E.	03723 627763 03723 627764
30.09. –	City-Apotheke	Weinkellerstraße 28 09337 Hohenstein-Er.	03723 62940 03723 629439

Bitte beachten! Kurzfristige Dienstplanänderungen der Bereitschaftsdienste sind der Freien Presse zu entnehmen. Wir bitten um Ihr Verständnis!

CITY-APOTHEKE



Apotheker Falk Hentzschel
Weinkellerstraße 28 – Stadtpassage
Telefon: 03723 / 62 94 20
www.city-apotheke-hot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.00 Uhr, Sa 9.00-12.00 Uhr

September 2015-Aktionsmonat „Das Immunsystem stärken!“



www.feel-fit.com

Wir laden Sie herzlich zu unserem **MensSana®-Aktionstag** am Mittwoch, den 16.09.2015 ab 9.00 Uhr ein, an dem Sie von Frau Ute Dreyer (Firma MensSana) oder uns umfassend zum Thema „Immunsystemstärkung“ beraten werden.



Außerdem gewähren wir im September 10 % Preisnachlass auf alle Vitalprodukte und Zink+Vitamin C von MensSana!

Wir freuen uns auf Sie! Ihr Team der City-Apotheke
Hohenstein-Ernstthal

-mit Gewinnspiel am Aktionsstand in der Apotheke-

STADT PASSAGE



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Einheitliche Rufnummer deutschlandweit, kostenfrei: **116117**
Übergangsphase noch über die Leitstelle Zwickau: **0375 19222**

Schrott-FRIEDRICH GmbH

Schrotthandel & Containerdienst
Entsorgungsfachbetrieb

- Schrotthandel für Privat und Gewerbe
- Buntmetallaufkauf, auch von Kleinstmengen
- Container von 2 – 30 cbm
- Entsorgung von Müll, Bauschutt, Holz...
- Lieferung von Sand, Kies, Mutterboden
- Demontagen und Komplettabriss

Am Siegmarder Bhf. 3
09117 Chemnitz
Öffnungszeiten:
6:00 – 16:30 Uhr

0371 / 85 30 84
www.schrott-friedrich.de

Brückenstraße 4
09337 HOT / Wüstenbrand
Öffnungszeiten:
7:00 – 16:00 Uhr

Veranstaltungen und Ausstellungen

Aktuelle Veranstaltungstermine sind auch im Internet unter www.hohenstein-ernstthal.de ersichtlich.

- bis 16.10. **Kunst im Rathaus: „Druck-Spuren“** – Grafik/Malerei von Sabine Müller u. Hubert Müller, Öffnungszeiten: Mo/Di/Mi/Do 09:00 – 12:00 Uhr, Do 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr
- bis 01.11. **Fotoausstellung: „Altenburg – Sehenswürdigkeiten einer thüringischen Stadt“**, Hans-Zesewitz-Bibliothek
- bis 22.11. **„Menschlichkeit und Ausdruckskraft“** – Malerei u. Grafik von Heinz Tetzner anlässlich seines 95. Geburtstages, Kleine Galerie, Öffnungszeiten: Di. bis Do. und So. von 14:00 – 18:00 Uhr
- 19.09. – 08.11. **Sonderausstellung „Sachsenring – Helden aus der 2. Startreihe“**, Textil- und Rennsportmuseum, Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 13:00 – 17:00 Uhr
- 06.09. 16:00 Uhr **Orgelkonzert „Es war einmal in Amerika“**, St.-Christophori-Kirche
- 06.09. 17:00 Uhr **„Massenmedien zwischen Information und Manipulation“**, Vortrag von E. Prill, Landeskirchliche Gemeinschaft
- 09.09. 19:30 Uhr **Rathauskonzert** – Duo Mélange, Almut Unger und Thomas Laukel, Ratssaal des Rathauses
- 11.09. 18:00 Uhr **Karl May und die Moderne – Wie können junge Menschen wieder für Karl May begeistert werden?**, Vortrag Dr. Hagen Schäfer, Karl-May-Begegnungsstätte
- 11.09. 19:30 Uhr **Konzert mit dem Ensemble „Himmelwärts“**, Kirche Wüstenbrand
- 12.09. **Kirchweihfeier mit Imbiss**, Kirche Wüstenbrand
- 13.09. **Kirmes in Wüstenbrand**, Kirche und Sportplatz
- 16.09. 08:00 Uhr **Besuch der Europastadt Görlitz** mit dem Frauenzentrum (Bitte Anmeldung!)
- 17.09. 14:30-18:00 Uhr **Beratung Mieterverein „Südsachsen e.V.“**, Frauenzentrum
- 17.09. 19:00 Uhr **Vereinsabend des Erzgebirgsvereins**, Gasthaus „Stadt Chemnitz“
- 24.09. 19:00 Uhr **Batzendorfer Stammtisch: 100 Jahre Wendt & Kühn** – Kunsthandwerk aus dem Erzgebirge, Gasthaus „Stadt Chemnitz“
- 26.09. 09:00 Uhr **20. Mini-Bike-Rennen**, Sachsenring
- 26.09. 14:00 Uhr **Modellbootschau**, Stausee Oberwald
- 26.+27.09. **17. Hohensteiner Jahrmarkt**, Stadtzentrum
- 26.09. ab 13:00 Uhr **enviaM-Städte Wettbewerb**, Altmarkt
- 27.09. 06:00 Uhr **34. Großer Kfz-Veteranenbasar**, Goldbachstraße (neben Tankstelle)
- 27.09. 09:30 Uhr **Erntedankfest**, St.-Trinitatis-Kirche
- 01.10. 14:30-18:00 Uhr **Beratung Mieterverein „Südsachsen e.V.“**, Frauenzentrum
- 01.10. 07:45 Uhr **Wanderung Erzgebirgsverein**, Scharfenstein – Zschopau, Treffpunkt Bahnhof
- 04.10. 09:30 Uhr **Familiengottesdienst zum Erntedankfest**, St.-Christophori-Kirche
- 04.10. 10:30 Uhr **Erntedankfest**, Kirche Wüstenbrand
- 04.10. 16:00 Uhr **Konzert mit dem Gospelchor** der Kirchgemeinde, St.-Christophori-Kirche

HOT Badeland, An der Schwimmhalle 1

- 05.09. 10:30 Uhr **Technikrundgang**
- 03.10. 10-18 Uhr **Sonderaktion: 2 Std. schwimmen 1,00 Euro / 3 Std. Sauna 5,00 Euro**

Schützenhaus/Mehrgenerationenhaus, Logenstraße 2

- 08.09. 14:30 Uhr **Tanztee** (Mehrgenerationenhaus), Kleiner Saal
- 10.09. 16:00 Uhr **Generationen-Universale** mit dem Thema „Coole Ideen für heiße Sonnenstrahlen“, Dozent Dr. Timo Leukefeld (TU Dresden)
- 16.09. 14-16 Uhr **VdK-Info-Veranstaltung** mit Kaffee und Kuchen, Mehrgenerationenhaus
- 30.09. 15-17 Uhr **Herbstfest** des Mehrgenerationenhauses, Kleiner Saal

HOT Sportzentrum

- 09.09. 19:30 Uhr **Anfängerkurs Orientalischer Bauchtanz**
Alle Frauen jeden Alters, mit oder ohne Bauch, sind hierzu recht herzlich eingeladen!
(Infos bei Frau Seidler, Tel. 03722 84359)

Pfaffenberg-Turnhalle, Tischtennis Punktspiele

- 13.09. 10:00 Uhr SV Sachsenring gegen BSC Freiberg
- 26.09. 14:00 Uhr SV Sachsenring gegen SV MT Wilkau-Haßlau
- 26.09. 18:00 Uhr SV Sachsenring gegen ABS Aue

Veranstaltungen in Gersdorf (Tel.: 037203 9190)

- 17.09. 08:35 Uhr **Stadtexkursion der Natur- & Heimatfreunde** (Thum, ca. 8 Wanderkilometer), Treffpunkt: Bahnhof Stollberg
- 02.10. 19:30 Uhr **Vernissage der Ausstellung von Carl-August Schramm** – Das Leben und Wirken des Architekten der Marienkirche, Vereinshaus Hessenmühle (Ausstellung bis 22.11.2015)
- 03.-11.10. **Festwoche zum 150. Kirchweihfest** der Ev.-Luth. Marienkirche

Veranstaltungen in Waldenburg (Tel.: 037608 21000)

- 06.09. 15:00 Uhr **„Die Brüder Löwenherz“**, Freilichtbühne Grünfelder Park
- 12./13.09. ab 11:00 Uhr **Parkkunst**, Freilichtbühne Grünfelder Park mit **Parklauf** am 13.09.

Das Wohl des Patienten ist höchstes Gesetz.

**examinierte Krankenschwester
Pflegedienstleiterin
Qualitätsbeauftragte für Pflegeeinrichtungen
Hygienebeauftragte für Pflegeeinrichtungen
Praxisanleiterin**

24 Stunden täglich für Sie rufbereit!

**MDK
Qualitätsprüfung 2/2014
Gesamtergebnis 1.0**

**Ambulanter
Alten- & Krankenpflege
Schwester Bianka**

UNSERE LEISTUNGS-ANGEBOTE:

- Leistungen der Pflegeversicherung
- Leistungen der Krankenversicherung
- Leistungen privater Auftragsart
- Pflegesachverständiger im Haus

Hofer Str. 104 · 09353 Oberlungwitz
Telefon: **03723 / 66 77 55**
Fax: 66 75 33 · Mobil: 0151 18835777
www.krankenpflege-oberlungwitz.de

**Ambulanter
Pflegedienst
der Volkssolidarität**

KV Glauchau / Hohenstein-Ernstthal
Ihr Partner für soziale Dienstleistungen

- ♦ Kranken- u. Altenpflege
- ♦ med. Behandlungspflege
- ♦ Demenzen Betreuung
- ♦ Gruppen-Tagesbetreuung
- ♦ Verhinderungspflege
- ♦ 24h - Hausnotruf
- ♦ Hauswirtschaftshilfe

Miteinander leben **MDK-Prüfung 1,3** Füreinander da sein

Poststraße 2b
09353 Oberlungwitz
Tel.: **03723 7380001**
Fax.: **0173 5768433**
E-Mail: pflegedienst@vs-glauchau.de

Wir sind ein international tätiges Unternehmen und beliefern mit Schwerpunkt Hotel-/Gastronomie, Airline-, Schiffs- und Event-Catering, anspruchsvolle Zielgruppen mit hochwertigen Lebensmittelprodukten.

Für unsere Produktion in Wüstenbrand suchen wir engagierte

Produktions-Mitarbeiter/innen in Vollzeitbeschäftigung.

In unserer Premium-Manufaktur produzieren wir sehr hochwertige aus Fleisch und Seafood bestehende Fingerfood-Produkte. Sie sollten grundsätzlich Freude an der handwerklichen Erstellung schöner, delikater Produkte haben verbunden mit gesundem Arbeitsfleiß und der Liebe zum Detail.

Wir bieten Ihnen in einem engagierten Team von Mitarbeitern eine leistungsgerechte Bezahlung und ein gutes Betriebsklima.

Sollte Sie unser Angebot ansprechen, so bitten wir um Ihre schriftliche Bewerbung an folgende Adresse:

**Langenbach AG · Herr K.-H. Langenbach
Schwetzing Str. 131 · 69168 Wiesloch
Telefon 06222-9407-0**



Kirchennachrichten

Kirchgemeinde St. Trinitatis Hohenstein-Ernstthal

Gottesdienste

06.09.	10:30 Uhr	Sakramentsgottesdienst und Kindergottesdienst
11.09.	19:30 Uhr	Konzert in der Kirche mit Vocalensemble „Himmelwärts“ in Wüstenbrand
12.09.	17:00 Uhr	Kirchweih-Festgottesdienst, anschließend Imbiss und Kirchweih-Feuer
20.09.	10:30 Uhr	Sakramentsgottesdienst und Kindergottesdienst
27.09.	09:30 Uhr	Familiengottesdienst zum Erntedankfest
04.10.	Erntedankfest	
	09:00 Uhr	Sakramentsgottesdienst und Kindergottesdienst

Chorkonzert am 11.09.2015 um 19:30 Uhr mit dem Vocalensemble „Himmelwärts“ aus Dresden in der Kirche Wüstenbrand



Mit unserem Gesang lassen wir Sie schweben – gen Himmel... Angefangen hat es 2011, wir studierten alle Kirchenmusik in Dresden und fanden uns zusammen, um unsere chorleiterischen Fähigkeiten aneinander zu schulen. Das stille Kämmerlein ließen wir bald hinter uns und

musizierten immer häufiger vor Publikum. Neben dem musikalischen Ausgestalten vieler Gottesdienste und Konzerte touren wir seit 2012 jeden Sommer durch verschiedene Teile Deutschlands. Unser Repertoire umfasst geistliche und weltliche Vokalwerke sowie Orgel- und Instrumentalmusik aus allen Jahrhunderten.

Zu unserer diesjährigen Tour werden u.a. Werke von Heinrich Schütz, Johannes Brahms, Hugo Wolf, Arvo Pärt und Gary Jules erklingen. Lassen Sie sich mitnehmen von unseren Stimmen und erleben Sie, wie Musik die Herzen himmelwärts zu führen vermag!

– Eintritt frei, am Ausgang wird um eine Spende gebeten –

Ev.-Luth. Kirchgemeinde St. Christophori

Gottesdienste

06.09.	09:30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst
07.09.	09:45 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl im Bethlehemstift
13.09.	09:30 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst, angeschlossenes Abendmahl
14.09.	09:45 Uhr	Gottesdienst im Bethlehemstift
	15:30 Uhr	Andacht im Turmalinstift
16.09.	15:30 Uhr	Andacht in der Parkresidenz
19.09.	17:00 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst
21.09.	09:45 Uhr	Gottesdienst im Bethlehemstift
27.09.	09:30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst
28.09.	09:45 Uhr	Gottesdienst im Bethlehemstift
04.10.	09:30 Uhr	Familiengottesdienst zum Erntedankfest, anshl. Kirchenkaffee
05.10.	09:45 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl im Bethlehemstift

Stille Andacht: mittwoch 17:45 – 18:15 Uhr.

Junge Gemeinde: freitags, 19:00 Uhr, im Diakoniat (außer in den Schulferien).

Offene Kirche: täglich 10:00 bis 18:00 Uhr.

Bibelzeit: 15. September, 19:00 Uhr.

Kirchengeschichtsstammtisch: 28. September, 19:30 Uhr.

Oase: 29. September, 19:30 Uhr.

Weitere Termine und Angebote im Internet unter www.christophori.de.

Aus der Kirchgemeinde



Der diesjährige Renngottesdienst am Samstagabend, 11. Juli, stand unter dem Motto: „Mit Freundlichkeit und Respekt“. Über 100 Besucher erlebten einen gelungenen Gottesdienst mit dem Biker-Seelsorger Simon Leistner und der Musik von Jonathan Leistner sowie mit Anekdoten von der Rennstrecke, die unser Sachsenringexperte Bernd Bammler erzählte.

Nach den schulischen Sommerferien geht es wieder mit unseren Angeboten für Kinder und Jugendliche los. So startet die Junge Gemeinde (JG) am Freitag, 28. August, 19:00 Uhr, mit einem „Church-In“. Die Kirchenmäuse,

die sich an Kinder ab vier Jahren richten, treffen sich wieder am Mittwoch, 2. September, 15:30 Uhr. An Schulkinder bis zur sechsten Klasse wenden sich die Gruppen der Senfkornbande – einstmals Christenlehre –, die am Donnerstag, 3. September, loslegen: Nämlich um 14:45 Uhr für Kinder, welche die erste bis dritte Schulklasse besuchen, um 16:00 Uhr für Kinder der vierten und um 16:45 Uhr für die der fünften und sechsten Klasse. Unsere Vorkurende für Kinder ab drei Jahren, die Ohrwürmer, kommt wieder am Mittwoch, 9. September, 15:30 Uhr, zusammen und unsere Kurrende am selben Tag um 16:45 Uhr. Treffpunkte sind das Diakoniat oder die Winterkirche, die Ansprechpartner sind für die JG Diakon Christoph Jung, eMail: diakon@christophori.de, für die Kurrende Kantor Hannes Sonntag, eMail: kantor@christophori.de, und für die weiteren genannten Angebote Diakonin Heide Jung, eMail: diakonin@christophori.de. Der erste Konfi-Treff nach den Ferien findet am Samstag, 12. September, 10:00 Uhr, in der Winterkirche statt. Neu eingeladen sind hierzu alle interessierten Kinder, die die siebente Schulklasse besuchen bzw. zwölf Jahre alt sind. Deren Eltern laden wir für Mittwoch, 2. September, 19:00 Uhr, zu einem Info-Abend ins Diakoniat ein. Ansprechpartner sind Pfarrerin Anke Indorf, eMail: pfarrerin@christophori.de, und Diakon Christoph Jung. Am Sonntag, 4. Oktober, feiern wir einen Familiengottesdienst zum Erntedankfest. Aus diesem Anlass bitten wir wieder um Sach- und Geldspenden, die zum einen Bedürftigen in Moldawien und zum anderen der hiesigen Löffelstube zugute kommen. An Sachspenden bitten wir unter anderem um haltbare Lebensmittel und Hygieneartikel sowie um Obst, Gemüse und Blumenschmuck. Die Erntegaben nehmen wir vom 28. September bis zum 2. Oktober während der Öffnungszeiten in der Kanzlei und am 3. Oktober von 9:30 bis 11:00 Uhr in der Kirche entgegen.

Am Sonntag, 6. September, laden wir zu einem Orgelkonzert mit den Brüdern Markus und Pascal Kaufmann ein. Sie werden unsere Orgel unter dem Thema: „Es war einmal in Amerika...“ erklingen lassen.



Wattana im Wandel der Zeit Von „Grauer Maus“ zum Schutzpatron AUSSTELLUNG

07. - 19.
September





FOTO-HERGT

Weinkellerstraße 22
Tel.: 03723 / 45510

09337 Hohenstein-Ernstthal
E-Mail: info@foto-hergt.de

**Würden Sie bei uns Zahnpasta kaufen?
Glauben wir nicht.**

**Gibt es in Drogerie-Märkten eine persönliche und kompetente Beratung rund um das Thema „Foto“?
Glauben wir auch nicht.**

**In Sachen „Foto“ sind wir
die Fachleute und
Ihr Ansprechpartner.**

Unser Gebrauchtwagenangebot:



**Ford Fiesta 1.25 Trend
5-türig
Winter-Paket**

Grau, 66.690 km, 60 KW (82 PS)
03/2011 **7.950,- €**



**Ford Focus Turnier 1.8 (FFV)
flexifuel Style
Winter-Paket**

Blau, 50.753 km, 92 KW (125 PS)
09/2007 **7.900,- €**



**Ford Focus 1.8 Titanium
5-türig
Xenon, Sicht-Paket**

Grau, 55.362 km, 92 KW (125 PS)
08/2009 **8.900,- €**



**Ford Focus 1.6 EcoBoost
Titanium 4-türig
Navi, Fahrer-Ass.-Paket**

Schwarz, 57.788 km, 110 KW (150 PS)
06/2011 **12.900,- €**



Jahreswagen

**Ford Focus 1.0 EcoBoost
5-türig, Business Edition
Navi, Winter-Paket**

Beige, 20.127 km, 74 KW (101 PS)
12/2014 **15.950,- €**



**Ford Grand C-Max
1.6 EcoBoost Titanium
Key Free, Bi-Xenon**

Silber, 50.422 km, 110 KW (150 PS)
07/2011 **13.990,- €**



Neuwagen

**Ford Ranger 3.2 TDCi
Autm. Limited
Standheizung, am Platz**

Grau, 35 km, 147 KW (200 PS)
36.900,- €



Neuwagen

**Ford Ranger 3.2 TDCi
Autm. Wildtrack
Standheizung, auf Lager**

Weiß, 35 km, 147 KW (200 PS)
36.900,- €



**Suzuki Swift 1.3 Club
3-türig
45.000 km**

Schwarz, 44.526 km, 68 KW (92 PS)
07/2009 **5.650,- €**



**Skoda Octavia Combi 1.4
TSI FAMILY
Comfort-Paket**

Grau, 42.293 km, 90 KW (122 PS)
12/2011 **13.900,- €**



www.autohaus-golzsch.de

AUTOHAUS OHG
GOLZSCH

Am Bach 37 • 09353 Oberlungwitz • +49 3723 | 41 950 • service@golzsch.fsoc.de